

Me C.-E. Héту réélu président de la C.S.R.L.

## SURPLUS DE \$822,374

JOLIETTE — Enfin! Les contribuables de la région de Joliette ont trouvé une administration publique capable de fonctionner pendant toute une année dans les limites de ses prévisions budgétaires

et même d'accuser un surplus fort appréciable! C'est la plus formidable nouvelle qui est sortie de l'assemblée générale annuelle du bureau des délégués de la Commission scolaire régionale

Lanaudière tenue dans le nouvel auditorium de l'école Barthélemy-Joliette lundi soir.

Pour arriver à un résultat aussi surprenant, la direction a dû rogner chaque poste de son budget, mais surtout ceux qui entraînent des dépenses inadmissibles aux subventions du gouvernement du Québec. De quelque \$800,000 qu'elles étaient l'an dernier, celles-ci sont tombées à \$95,000, d'après les chiffres fournis par M. Bruno St-Georges, le vérificateur. Mais, comme certaines dépenses prévues et inscrites au budget comme inadmissibles n'ont pas été faites, que certains postes aient accusé un excédent budgétaire transférable, peut-être et que certaines normes du ministère de l'Éducation aient été adoucies au cours de l'année, il est possible que ce chiffre baisse jusqu'à \$9,245.00.

Dans son rapport annuel aux délégués, Me C.-E. Hétu a souligné les faits saillants suivants: En 1968-69, la Commission scolaire régionale a dispensé l'enseignement à 1,000 étudiants de plus que l'année précédente et ce au coût moyen par étudiant de \$823, en regard de \$893 par étudiant en 1967-68.

L'année écoulée a vu plusieurs regroupements de commissions (A suivre à la page 15)



Les nouveaux commissaires à la Régionale prêtent leur serment d'office: M. Jean-Jacques Breault, de Rawdon, M. J.-Edouard Leblanc, de Saint-Jacques, M. Roméo Lépine, de Saint-Gabriel, M. Julien Bellerose, de Saint-Michel des Saints, M. Luc Bordeleau, de Joliette et Dr Claude Martin, de L'Épiphanie. MM. Bordeleau et Bellerose sont les nouvelles figures à la Régionale Lanaudière.

Dans le comté de Joliette

## Me J.-Bernard Landry sera candidat au congrès de nomination du P.Q.

JOLIETTE — Me Jean-Bernard Landry, originaire de St-Jacques de Montcalm, jusqu'à récemment conseiller du ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a annoncé son intention de poser sa candidature au congrès de nomination du Parti québécois, dans le comté de Joliette. On sait que ce congrès aura lieu le lundi 18 août prochain.

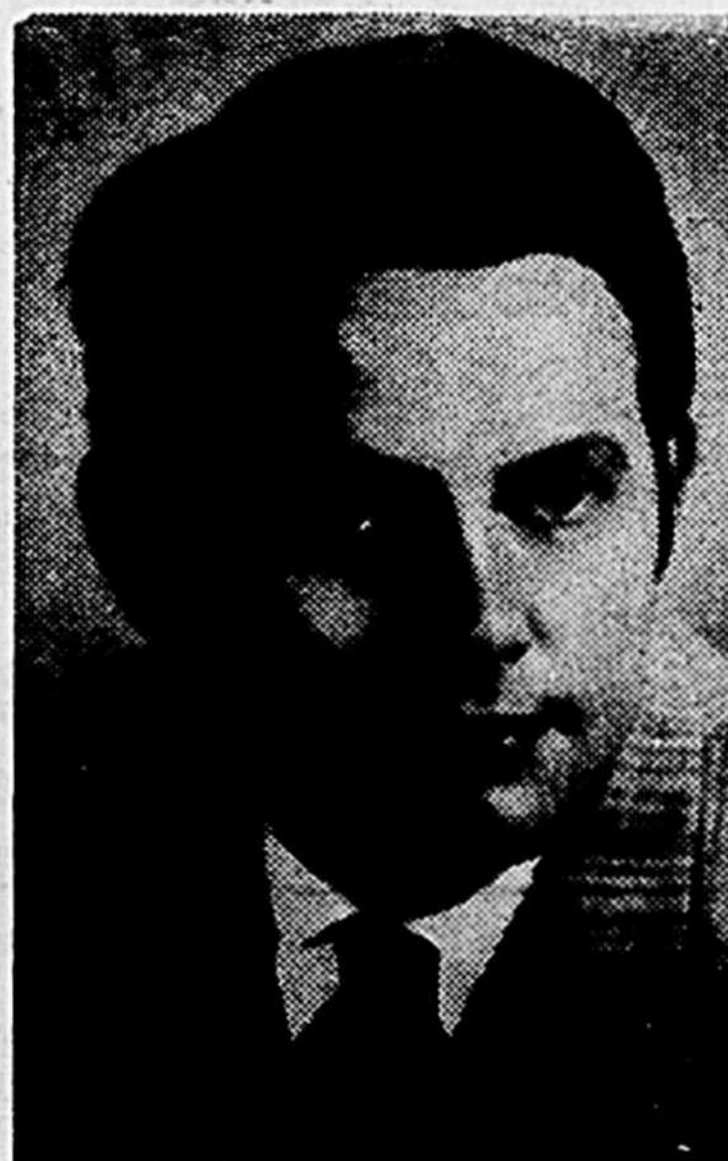
C'est entouré des dirigeants du PQ dans Joliette, de plusieurs administrateurs et officiers de la SSJB, de parents et d'amis que M. Landry a annoncé sa décision au cours d'une conférence de presse.

Avant de répondre à quelques questions des journalistes et de l'assistance, Me Landry a lu la déclaration suivante:

"Le but de cette réunion est une annonce que je veux faire à la presse, en présence de quelques amis de Joliette de ma décision de briser les suffrages à la convention du Parti québécois dans cette circonscription.

"Comme M. René Lévesque l'a déjà annoncé, j'ai remis ma démission en tant que membre de

la Fonction publique du Québec. Je commence aujourd'hui à habiter le comté de Joliette; j'ai été



Me JEAN LANDRY

absent de la région depuis neuf ans pour études, au Québec et à l'étranger et pour servir dans la fonction publique.

"Je me propose d'ouvrir sous

peu une étude légale à Joliette et j'espère aussi enseigner les sciences économiques à temps partiel dans la région et ailleurs. J'offrirai également ma collaboration aux divers organismes régionaux qui s'occupent de développement économique.

"Vous pensez bien que j'ai longuement réfléchi avant d'opérer ce changement radical de métier. Il est bien évident qu'il n'y a aucun lien entre cette option et certains événements politiques récents auxquels elle est d'ailleurs antérieure comme tous mes proches et mes amis de Joliette le savent. C'est à regret que je quitte le service de l'État et je ne l'aurais pas fait si je n'avais eu la ferme conviction qu'un ajustement politique majeur est une condition préalable à une bonne gestion de la chose publique et au développement économique harmonieux du Québec.

"Ce changement que j'estime absolument nécessaire doit porter sur deux paliers: la mise au rancart des vieux partis et la modification profonde du statut cons-

(A suivre à la page 15)

## La candidature libérale dans Joliette offerte au Dr Robert Quenneville

JOLIETTE — Plus d'une centaine de libéraux dont des membres du bureau exécutif et des principales commissions de l'Association du comté, réunis mardi soir au Château Windsor, ont demandé au Dr Robert Quenneville, médecin de Joliette, de poser sa candidature à un prochain congrès de nomination en vue des élections générales au Québec. A titre personnel, M. Claude Amyot, président de l'Association libérale du comté, a offert la candidature au Dr Quenneville.

Le Dr Robert Quenneville a posé comme condition à son acceptation l'unité du parti et à l'échelle du comté et à l'échelle de la province, "une unité de pensée et de conviction qui n'admet pas de réticences."

"J'accepterai d'être candidat, a déclaré le Dr Quenneville, à la condition expresse et essentielle que le leadership du parti libéral soit confirmé ou infirmé par un congrès provincial à vote secret."

Cette condition sera soumise à une assemblée générale de l'Association du comté de Joliette qui sera incessamment convoquée. Il faudra alors demander officielle-

ment à la Fédération libérale du Québec la tenue d'un congrès où se posera la question du leadership du parti.



Dr ROBERT QUENNEVILLE

Cette unité réalisée alors de façon démocratique sur le plan du comté et sur le plan provincial doit assurer, selon le Dr Quenneville, le triomphe du parti dans le comté et dans tout le Québec.

Dernière heure

## Les Cadets de la Marine aux 24 heures de La Tuque

Les Cadets de la Marine de Joliette ont accepté, à la demande des autorités militaires de la région de la Mauricie, d'être la fanfare officielle aux 24 heures de La Tuque, un événement sportif d'envergure qui attire des milliers de personnes chaque année. Cette course d'endurance à la nage

aura lieu les 19 et 20 juillet prochain.

La fanfare du RCCSC de Joliette, sous la direction du lieutenant Armand Asselin, directeur musical, passera les deux jours à La Tuque où elle fera les frais de la musique durant ce carnaval sportif de deux jours.

Le futur hôpital régional de Joliette:

## DES LITS OU DES SERVICES?

Propos de Roland Gauvreau

cahier 2, page 4

## ILE DUPAS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### ASSEMBLEE ANNUELLE:

Le 25 juin dernier, quelques dames de l'AFEAS. Dont deux déléguées en la personne de Mme Charles Hérard, présidente ainsi que quatre membres du conseil avaient le bonheur d'assister à l'assemblée annuelle du congrès diocésain qui se tenait à la salle paroissiale de St-Ambroise. L'ouverture du congrès eut lieu vers les 9 h. a.m. Mme Gilles Neveu, présidente locale, souhaila avec gentillesse la bienvenue à ces dames de l'AFEAS qui c'étaient rendues en grand nombre, puisque au-delà de 350 et plus étaient à l'appel. Après cette allocution de bienvenue, Mme Neveu, présenta à l'assistance, Mme Simard, présidente diocésaine, qu'elle même, a su avec éloquence, souhaiter la bienvenue à tous les membres qui se sont déplacés et remerciait avec un sourire sympathique Mme Neveu, pour son accueil chaleureux et sa collaboration aux activités de l'AFEAS. Mme Simard terminait par ces mots, qui devaient être pour chacun d'entre nous: "un élan dans l'avenir, un dialogue de joie, d'amour et de paix". L'avant-midi se terminait par un message de l'aumônier général de l'Association, M. l'abbé G.-Etienne Phaneuf: "Je crois plus que jamais que nous devons aimer l'Eglise de tout notre coeur et de comprendre, que le Seigneur est avec nous. De donner ce que l'on a de meilleur en soi, pour le transmettre dans cette société actuelle". Par la suite les membres se rendirent à l'église de cette paroisse où avait lieu à 11 h. 30 une messe concélébrée. Un succulent diner, dont le menu était composé de hors-d'oeuvre et poulets rôtis, préparer et servi par le restaurant Joliette Bar-B-Cue. Nous les remercions pour ce délicieux repas. Après s'être restaurer ces dames s'en retournèrent à la salle paroissiale pour visiter l'exposition des travaux et reprendre vers les 2 h. les activités de l'après-midi. Le sujet d'étude, était l'éducation des enfants. "Il faut, comme base une éducation civique à la maison et en coopération avec les professeurs, parce qu'en somme, c'est un mouvement social." Il y eut rapport des activités de l'année, présenter par Mme Simard présidente diocésaine et Mme Durand, secrétaire diocésaine, donne le rapport des activités de l'année née passée. Les directrices des secteurs, présentèrent, chacune, leur rapport des activités au cours de l'année 1968-69. Mme Azilda Marchand, conseillère générale et déléguée de l'Association s'exprima en ces termes que la première action de l'AFEAS, devrait être: "une action sociale." Un rôle de présence et de vigilance. Se sont ces points que la femme de l'AFEAS doit exercer dans son milieu. Avoir foi et confiance en nos membres." Sincères remerciements au comité d'honneur, qui a su par leur grande compréhension et gentillesse, nous captiver par ces dialogues intéressants et remercions également nos conseillers de l'AFEAS de St-Ambroise qui nous ont reçues avec un accueil vraiment amical. Nous sommes convaincues que tous les membres s'en retournèrent chez elle, après avoir passé une journée dans une ambiance agréable et emportèrent de bons conseils qu'elles puiseront pour les activités de septembre prochain. Veuillez m'excuser si dans ce compte rendu il y a eu oubli de quelque chose. Je le donne en toute bonne foi pour les membres des secteurs qui n'ont pu assister à ce congrès intéressant.

CARNET SOCIAL:

Félicitations à M. Michel Guertin qui se fiançait dernièrement avec Mlle Pierrette Dubois de St-Cuthbert. Beaucoup de bonheur à Jocelyn Richard qui unissait sa destinée à Mlle Deguire de St-Ignace le 28 juin. Le 26 juin dernier, avait lieu le départ de M. l'abbé Dominique Lane, qui pendant quatre mois exerçait les fonctions de vicaire intérimaire. N'ayant pu assister à son départ, nous tenons à l'assurer de notre bon souvenir. Le soir même, nous recevions notre nouveau pasteur, M. le curé Maxime Piette, qui fut intronisé par M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de Berthierville. Nous souhaitons, que notre vénéré pasteur se plaise au sein de sa nouvelle paroisse. Dans sa première allocution, il nous a fait sourire en disant: "qu'il avait tous les défauts". Car nous savons qu'il est écrit quelque part, que chaque être humain, possède les qualités de ses défauts. Nous croyons que la bonne volonté de tous les paroissiens et le site enchanteur de notre île, lui procureront, beaucoup de bonheur et de détente.

### PENSEE DE LA SEMAINE:

"Le coeur à ses raisons, que seule la raison peut comprendre!..."

Bonnes vacances à tous, aurevoir.

Vonnick des Iles

## SAINT-THOMAS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### DEPART DE NOTRE VICAIRE DOMINICAL:

C'est avec tristesse que nous apprenons le départ de M. l'abbé Piette qui est à notre service depuis un an. Nous le remercions très chaleureusement de tout ce qu'il nous a donné. Que Dieu le protège à St-Barthélemy, nouvelle paroisse. Nous ne savons pas encore qui le remplacera mais espérons que nous en aurons un qui demeurera ici pour aider notre curé et nous-mêmes.

### ASSEMBLEE GENERALE DE LA CAISSE POPULAIRE:

Lundi soir, nous avons eu l'assemblée de notre Caisse populaire. D'abord il y a eu le résumé du rapport du procès-verbal donné par le gérant, M. Gérard Lefebvre. Puis l'adoption de certaines propositions pour la bonne marche de notre caisse. Ensuite l'élection des officiers des différentes commissions. Voici maintenant les officiers du conseil d'administration: MM. Médard Lassalle, président; Valmore Robitaille, vice-président; Gérard Lefebvre, secrétaire-gérant, sortant de charge et réélu; Lucien Lafortune, administrateur, sortant de charge et réélu; Joseph Champagne, administrateur; René Degrandpré, administrateur; Sylvère Harnois, administrateur. Les officiers de la commission de crédit sont les suivants: MM. Noël Turgeon, président; Rosario Adam, sortant de charge et réélu; Raynald Rondeau, tous deux commissaires. Le conseil de surveillance se compose comme suit: MM. Marcel Hénault, président; Viateur Derouin, secrétaire; Tousaint Harnois, surveillant, sortant de charge et réélu. M. le curé Léopold Bellerose en est le conseiller moral. Enfin il y a eu tirage de 30 billets de cinq dollars et cinq de dix dollars à tous ceux qui étaient présents, mais le sort en favorisa seulement environ le cinquième de l'assistance composée de la moitié d'enfants. Unissons-nous pour servir les autres à l'aide de notre Caisse populaire.

### BALLE:

Mardi soir dernier, le Texaco Fa-

lard vainquait le Marché Eco et le Marché Robitaille égalisait 17 à 17 avec le Marché Idéal. Dimanche soir, le Texaco battait de nouveau le Marché Robitaille et le Marché Eco perdait aux mains du Marché Idéal et celui-ci remportait la victoire lors de la partie à finir de mardi soir dernier. Dimanche après-midi, notre Junior B et notre club Senior gagnait leur double à Mascouche et ici respectivement, tandis que le Midget était battu à Rawdon. Félicitations et bonne chance à nos porte-couleurs. Dimanche prochain le midget recevra le St-Félix, ici. Le Junior B visitera le Crabtree, le Senior visitera le St-Norbert. En soirée le Marché Idéal visitera le Texaco Fafard

et à 7 h. 30 le Mrché Robitaille visitera le Marché Eco. Mardi soir prochain, le Marché Robitaille recevra le Marché Idéal.

— Des instructions selon lesquelles les comptes postaux de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick devaient être incorporés à ceux du Canada à compter du 6 juillet 1964 furent un des signes avant-coureurs de la Confédération.

— Les problèmes de tarification qui surgirent en 1851 étaient dus au fait que 3 deniers en argent canadien ne correspondaient pas à 3 deniers en argent de la Nouvelle-Ecosse ou de l'Ile-du-Prince-Edouard.

## SAINT-JEAN DE MATHA

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

### NOCES D'OR:

On ne peut passer sous silence les noces d'or de Mme Wallace Comtois meilleurs vœux à la jubilaire de la part de ses enfants. A cette soirée plusieurs de ses enfants étaient présents et quelques-uns de ses petits-enfants à la fin de la soirée un goûter leur a été servi. Mme Comtois on vous souhaite de fêter vos noces de diamant.

# Cinéma VÉNEUS

Le plus chic  
Tél. 756-6321

12 au 18 JUILLET

## Deux films à voir et revoir en foules

CES FILMS ONT ETE ACCLAMES PAR TOUS LES CRITIQUES

RÉSERVÉ  
AUX ADULTES  
18 ANS



# La Vallée des Poupées

( Valley of the Dolls )

CES 3 JOLIES  
FEMMES  
POURRONT-ELLES  
RÉSISTER  
A LEUR  
ENTOURAGE  
ANORMAL ?

20th CENTURY-FOX Présente

Une production

MARK ROBSON-DAVID WEISBART

Tiré du roman de JACQUELINE SUSANN

SUSAN HAYWARD · BARBARA PARKINS · PATTY DUKE · PAUL BURKE

SHARON TATE et LEE GRANT

PANAVISION  
COULEURS PAR DE LUXE

## Les Ravages

melvyn douglas · patricia gozzi · dean stockwell  
gunnel lindblom



Horaire sur semaine: à 7 heures au complet  
pour les deux films

Dimanche: 1 h., 5h., 7 h. continuel — Adm. \$1.25

BIENVENUE AUX TOURISTES

**PIERRE RICARD**  
**STATION SERVICE**  
 Mise au point - Remorquage  
 Lavage - Graissage  
 Nous allons chercher votre auto  
**100, Boul. L'Industrie**  
**Joliette**  
**Tél.: 753-7175**  
 GRAND CHOIX D'AUTOS USAGÉES

# L'Action POPULAIRE

LXVIIe année — NO 27

JOLIETTE, MERCREDI LE 9 JUILLET 1969

## Le conflit des enseignants

# Les écoles n'ouvriront pas en septembre sans un règlement satisfaisant

JOLIETTE — Le président de l'Association des Enseignants du Lanaudière, M. Jacques Lavallée a déclaré, lundi après-midi au cours d'une conférence de presse, qu'il n'y aura pas de négociations tant qu'il n'y aura pas de neuf dans les offres patronales. Cette décision, prise à l'unanimité au congrès général de la CEQ a été communiquée jeudi dernier au comité parlementaire sur l'éduca-

tion qui tente, depuis quelques mois, de jeter de la lumière sur le problème. Les enseignants restent cependant toujours disponibles à la négociation.

Faisant allusion à la dernière séance du comité parlementaire, le président et le secrétaire exécutif, M. Guy Chevrette, ont fait état d'une déclaration d'un député de la région qui aurait blâmé le ministre d'Etat à la Fon-

tion publique, M. Marcel Masse, en des termes peu élogieux.

M. Chevrette a rappelé que des 13 points majeurs exposés par la partie syndicale, il y en a 8 ou 9 qui ne sont nullement monétaires: engagement des enseignants à plein temps, affectation des professeurs au cours d'une année, promotion jusqu'aux fonctions administratives, consultation sur les directives et le règlement des élèves, classification des an-

glais, sécurité d'emploi, perfectionnement, etc.

On a profité de la circonstance pour rappeler le vote secret qui a confirmé M. Raymond Laliberté à la présidence de la CEQ pour une autre année, la dernière semble-t-il.

"La population est écoeurée..."

"La population est aussi écoeurée que les professeurs de voir traîner ainsi en longueur un conflit qui pourrait se régler, a dit

M. Chevrette. Et personne ne veut entreprendre une autre année scolaire dans l'incertitude, comme l'an dernier."

C'est donc dire que, sans un règlement en mains, les professeurs de la Régionale n'entreront pas en classe le 3 septembre prochain. "D'ailleurs, a ajouté M. Chevrette, je doute que l'école Thérèse-Martin soit prête pour le 3 septembre. Et les enfants sont moins dérangés avec un début tardif qu'avec un arrêt des cours pendant l'année scolaire.

### La démission massive

Le geste de la démission massive des professeurs n'a pas été posé à la légère. Il a été fait pour obtenir un règlement plus hâtif du conflit et non pour aller chercher tous ce qu'ont demandé les enseignants.

Les enseignants sont conscients du problème qu'ils posent, a dit M. Chevrette, mais ils feront preuve de solidarité et demanderont aux confrères qui n'ont pas démissionné, pour des raisons particulières, de poser d'autres gestes en septembre prochain.

Les écoles n'ouvriront pas, selon les enseignants, parce qu'il ne serait pas souhaitable de renouveler toute une équipe d'enseignants et qu'il serait très difficile, pour ne pas dire impossible, d'appliquer le décloisonnement et le règlement no 1.

En résumé les Enseignants du Lanaudière réclament au moins les bénéfices qu'ils ont toujours eus, désirent une meilleure qualité de l'enseignement, et veulent participer à l'élaboration de la réforme scolaire.

Et ils n'entreront pas à l'école en septembre à moins d'un règlement.

## A l'entour de l'hôtel de ville



Les employés de l'hôtel de ville seront en vacances du 21 juillet au 4 août.

La fermeture de l'hôtel de ville serait une excellente période pour tenter d'y faire des réparations.

Ça permet aux journalistes de se reposer des palabres échevinales.

Mas ils devraient assister aux séances de commissions, surtout aux séances de la commission des finances.

Les scribes pourraient se rappeler certains points qu'oublient parfois les échevins.

Certains méchants se sont demandés si la candidature de J.-Bernard Landry pour le PQ était une initiative de la Société St-Jean-Baptiste.

Certains ont reconnu le caractère de la machine à écrire et le papier de la SSJB dans le communiqué émis par l'organisation de M. Landry.

En parlant du bassin sale à nettoyer, près du parc Renaud, certains échevins ont vu à la piscine projetée de l'échevin Donat Malo.

Après deux séances longues et actives, les échevins nous ont donné lundi soir dernier une réunion (A suivre à la page 11)



## Président du Service d'Action sociale de l'Union du Canada

M. André Cloutier, de Joliette, est devenu président du Service d'Action sociale de l'Union du Canada. A cet effet il a été récemment l'objet d'une réception au Restaurant Kambo de Joliette. Sur cette photo prise au cours de la soirée on reconnaît: M. Aimé Arvisais, d'Ottawa, pré-

sident de l'Union du Canada, M. André Cloutier, président du Service d'Action sociale, Mgr René Audet, évêque de Joliette, et M. Grégoire Perrault, de Joliette, administrateur de l'Union du Canada.

## "Quosse ça donne d'être échevin?"

### L'échevin Bélair veut que le CN comble un fossé sur sa propriété

JOLIETTE — L'échevin Jean Bélair, représentant du quartier Christ-Roi, s'est plaint pour la Xe fois du fossé sis sur la propriété du CN, près de la Meunerie Coopérative. Ce fossé, rempli d'eau stagnante, qui est dangereux et antihygiénique.

M. Bélair a montré à ses collègues des photos de cet endroit en se disant que ce devrait être facile à régler. "Quosse ça donne d'être échevin, s'est exclamé M. Bélair, si on ne peut même pas régler cela?"

Le représentant du quartier Christ-Roi a déclaré qu'un représentant du CN est venu l'année dernière et ça n'a rien donné;

un autre est venu cette année, et ça donnera probablement encore rien.

M. Bélair a demandé que le CN soit mis en demeure de régler ce problème d'une manière satisfaisante dans un délai acceptable.

Le secrétaire-trésorier a été chargé d'écrire à qui de droit à ce sujet.

— En 1844, on enlève à tous les fonctionnaires des Postes, sauf au sous-ministre, le privilège de la franchise postale, qui, jusque là, faisait partie des émoluments des maîtres de poste.

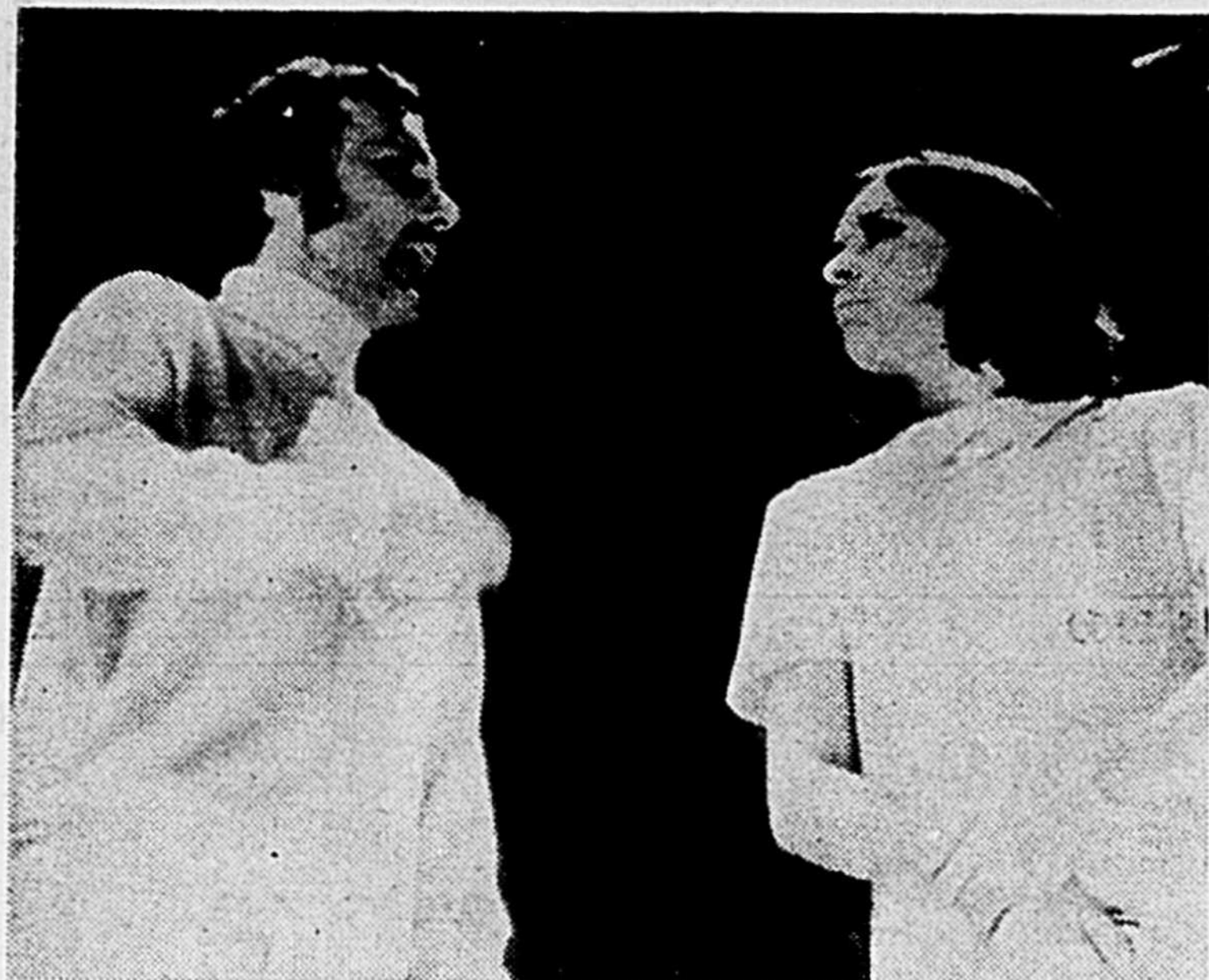
## Décès de Mme Côme Hamelin

A Joliette, le 5 juillet, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Côme Hamelin née Ida Dubreuil, demeurant à 644 rue Richard. La défunte avait travaillé durant de nombreuses années au bureau de L'Action populaire (voir page 2 du 2e cahier).

Les funérailles ont eu lieu mardi le 8 juillet au départ de la résidence funéraire Omer Landreville, 674 rue St-Louis, pour la Cathédrale de Joliette où le service fut célébré à dix heures et trente. Inhumation au cimetière de Joliette.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil sa mère: Mme veuve François-Xavier Dubreuil; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roland Lasalle (Aline) de Joliette, M. et Mme Léo Quintal (Cécile) de Charlemagne, M. et Mme Philippe Poitras (Simone) et M. René Dubreuil de Joliette, M. et Mme Yvan Dubreuil de Lachine, M. et Mme Paul-Emile Hamelin, de Montréal et M. et Mme Emile Beaudin de Stanstead ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents.

**Nouvelle adresse**  
**Drs CHARETTE et LAFONTAINE**  
 OPTOMETRISTES  
 523, Manseau Tél. 756-4050 Joliette  
 (près de la Station de Service Esso)



Yvon Deschamps et Louise Forrestier qui seront en vedette à la Boîte à chansons du Théâtre des Prairies, vendredi soir prochain, 11 juillet. Représentation à 9 heures et 11 heures.

## Le vendredi 11 juillet

### Deschamps et Forestier à Joliette

Depuis quelques mois déjà, Yvon Deschamps et Louise Forestier forment un tandem extraordinaire comme on n'en avait encore jamais vu dans le milieu du spectacle. Monologues et chansons s'enchaînent à un rythme parfait. Deschamps et Forestier se complètent merveilleusement.

Vendredi soir prochain, à 9 h. et à 11 h. au Théâtre des Prairies de Joliette, ils donneront un spectacle dans le cadre de la série des récitals qui sont présentés tous les vendredis dans ce petit théâtre d'été.

Deschamps interprétera ses monologues les plus connus ainsi que deux ou trois nouvelles pièces qui alternent avec quelques chansons dont il est aussi le compositeur. Louise Forestier donne parfois la réplique sur les rythmes "jazzés" tandis qu'à d'autres moments, elle présente ses chansons récentes.

Ils sont accompagnés de 4 musiciens sous la direction de Jacques Perron.

## Un peu d'histoire

### Jean-Pierre Chouteau, fondateur de Saint-Louis, au Missouri

Le 10 juillet 1849, il y a donc 120 ans, Pierre Chouteau, un intrépide marchand de fourrures franco-américain décédait à St-Louis, au Missouri, à l'âge de cent ans. C'est en 1764 que Pierre et son frère, Auguste, avaient établi le poste de traite qui était devenu St-Louis, surnommée "la porte ouverte sur l'ouest".

Trente ans plus tard, les frères Chouteau obtinrent les droits exclusifs à la traite avec les indiens Osage et ils firent construire le fort Carrondelet dans l'ouest du Missouri. En 1804, le gouvernement américain nomma Pierre Chouteau agent des Indiens auprès de toutes les tribus à l'ouest du Mississipi.

## Michel Conte chante à Rawdon Les Evangiles de notre Temps

Et puis de l'autre côté d'la rue Y a les gars avec leurs motos Leur Chef y s'appelle Jésus...

Le temps de vivre, c'est le temps d'aimer  
Le temps de rire, le temps de chanter

Je vous le dis en vérité...

Le 12 juillet à l'église Marie Reine du Monde, à Rawdon, à 8 h., Michel Conte chantera ses Evangiles de notre Temps.

Michel Conte qui depuis deux ans poursuit une carrière d'auteur - compositeur - interprète, s'est fait connaître du grand public comme l'auteur de plusieurs chansons de Monique Leyrac, Renée Claude, Lucille Dumont et beaucoup d'autres grands noms de la chanson québécoise.

Il a créé depuis quelque temps un répertoire - chanson inspiré par les Evangiles. Les grandes vérités du Message chrétien sont reprises dans un style moderne, avec des mots d'aujourd'hui pour rejoindre

notre vie et la signifier dans toute sa dimension.

Quelqu'un de chez nous a trouvé une voie nouvelle. Il a le talent pour l'exprimer. L'occasion vous est offerte d'entendre pour la première fois ces nouvelles chansons.

L'abbé Jean-Guy Dubuc, directeur de l'Office des Communications Sociales de l'Archevêché de Montréal a écrit au sujet de Michel Conte: "Il y a longtemps que je rêvais d'entendre le coeur du Christ battre au rythme d'aujourd'hui. Il fallait une musique actuelle pour porter le message éternel. Il fallait une musique très belle pour un message aussi beau. Ce que j'espérais, je l'ai trouvé en entendant Michel Conte".

Vous êtes donc cordialement invités à venir assister à ce spectacle qui, j'en suis sûr, vous touchera dans ce qu'il y a de plus humain en vous.

A St-Louis, Pierre Chouteau fut tour à tour juge de paix, major de la milice et un des premiers "syndics" du village. St-Louis est devenu la dixième plus grande ville des Etats-Unis avec une population de plus de 750,000 et l'une des plus importantes villes sur le Mississipi.

G.-R. A.

## "Jadis et naguère" sont-ils synonymes ?

Ces deux adverbes sont des contractions. L'un du vieux français *ja a dis*, il y a des jours; l'autre de *il n'y a guère* (sous-entendu "de temps"). En somme, *jadis* signifie "il y a longtemps", et *naguère* "il y a peu de temps".

(Dictionnaire des difficultés de la langue française, Larousse éd.)

— En mai 1844, l'Administration centrale des Postes de la province du Canada déménage de Québec à Montréal.

— Au début du régime français, le courrier était transporté par canot sur le fleuve St-Laurent.

## "La varlope"

V'là l'été, les vacanciers sont arrivés dans les Laurentides. On en voit partout et on en voit beaucoup, le soir, à LA BUTTE A MATHIEU. Parce qu'à LA BUTTE, on est fin prêt pour recevoir les vacanciers qui veulent bien rire et s'amuser.

Cette année, RAYMOND LEVESQUE, CLAUDE MICHAUD MANON BERNARD, MICHEL MAILLOT et GILLES FECTION accueilleront leur public avec "LA VARLOPE". C'est une pièce en 2 actes et 5 tableaux, style "Bigaouette", au cours de laquelle les joyeux compères passent allègrement la varlope sur le travail, les syndicats, les grèves, les guerres, les hippies et les scènes de ménage.) Tout ce qu'il faut pour se mettre dans l'esprit des vacances quoi!

"LA VARLOPE", de RAYMOND LEVESQUE, est à l'affiche du mardi au dimanche à 9 heures et le samedi à 9 heures et 11 heures, jusqu'au 31 juillet. Relâche le lundi.

## Chambrier un vin

L'expression date du XVIIIe siècle. Elle voulait simplement dire que le vin devait être monté de la cave dans une chambre, laquelle était l'office, pièce où l'on conservait et préparait les denrées.

Cette pièce apparaîtrait froide à nos contemporains habitués au chauffage central. Les caves étaient alors de vraies caves, dont la température ne dépassait guère 10 à 12° C. Chambrier un vin, à l'origine, consistait donc à le sortir de la cave pour lui faire prendre, au cours du séjour dans la "chambre", approximativement 14° C, qui passe pour la température idéale de dégustation. L'expression *chambrier un vin* a peu à peu dégénéré pour devenir trop souvent synonyme de *chauffer un vin*. (Extrait du DICTIONNAIRE DES VINS, collection des "Dictionnaires de l'homme du XXe siècle", Larousse éditeur.)



## Les Jongleurs de la Montagne à l'Oratoire durant juillet et août

MONTREAL — Depuis le premier juillet et jusqu'à la Fête du Travail, les Jongleurs de la Montagne présentent, cinq soirs par semaine, dans les jardins de l'Oratoire, "Le Mystère de la Passion" de Henri Ghéon.

Les représentations ont lieu à vingt-et-une heures, immédiatement après la messe. Les lundi, mercredi et jeudi, le spectacle est donné en langue française; les mardi et vendredi, en langue anglaise.

En cas de pluie, les représentations ont lieu dans l'auditorium du sanctuaire.

"Ce Chemin de la Croix, a écrit son auteur, est

un chœur à plusieurs voix unies et confondues, vivant et commentant un drame que l'on ne voit pas." Il a été écrit par Ghéon à la demande des Pères Bénédictins belges de Tancremont où il fut présenté en septembre 1932.

C'est depuis 1954 que les Jongleurs de la Montagne, troupe fondée par le R.P. Emile Legault, c.s.c., présentent ce Chemin de la Croix, l'été, dans les jardins illuminés de l'Oratoire. Chaque année, des milliers de spectateurs profitent de ces représentations gratuites et en rapportent un souvenir durable. Yves Massicotte assure la mise en scène de ce spectacle.

## L'Action populaire

Hebdomadaire Diocésain de Joliette

Président d'honneur

S. EXC. MGR RENE AUDET

Administration:

Président: Dr Roland Magnan

V-président: Dr J.-E. Forest

Directeurs: Mgr André Desrochers, v.g.  
Dr Joseph Lafortune

Rédaction: Roland Gauvreau, directeur-adj.

Publicité: J.-Normand Blais

Jean-G. Boucher

Secrétariat: Pauline Lacoursière

Diane Bayeur

Ateliers: Gérard-R. Arguin

Abonnement: Canada \$5.50 — A l'extérieur: \$6.00

72 nord, Place Bourget, Joliette, Québec  
C. P. 50 Tél. 753-7530 — 7539

Courrier de la deuxième classe  
Enregistrement No 0161

MEMBRE



HEBDOS DU CANADA

MEMBRE



## Le conflit de la construction

# "Les unions américaines signent une entente par-dessus la tête des ouvriers" (Guy Lévesque)

Joliette — Le président du Conseil central de Joliette et en même temps organisateur de la CSN dans la construction, M. Guy Lévesque vient de dénoncer les unions américaines qui "signent une entente par-dessus la tête des ouvriers et des associations patronales".

"Nous voulons, a confié M. Lévesque à notre représentant, signer une convention de travail sans passer par la grève, si c'est possible".

Voici les commentaires de monsieur Lévesque après que les unions américaines eurent annoncé la signature d'une entente pour les ouvriers de la construction de la région.

"(1) Cette entente n'a pas été signée avec les représentants patronaux de la région. J'ai moi-même communiqué avec le président de l'association patronale des métiers de la construction de Joliette, M. Claude Lamy, qui m'a affirmé à plus d'une reprise qu'il n'était pas au courant de cette entente, et qu'à sa connaissance cette entente n'avait jamais été signée. M. Lamy a confirmé la même chose aux journaux.

"(2) Cette entente contient des choses qui ont déjà été rejetées par les ouvriers de la construction de Joliette, en assemblée.

"(3) Donc, les unions américaines signent une entente par-dessus la tête des ouvriers et par-dessus la tête des associations patronales de la région.

"(4) Il est inconcevable qu'une union, même une union américaine, signe des ententes pour accepter des choses que les ouvriers ont déjà rejetées en assemblée. Car dans un vrai syndicat, la décision appartient aux membres.

"(5) Les ouvriers de Joliette ont du rattrapage de salaire à faire avec Montréal. Il y a des différences de salaire qui vont jusqu'à \$1.20 de l'heure. Or, l'entente des unions américaines, loin de faire du rattrapage, élargit encore plus l'écart entre les salaires de Joliette et ceux de Montréal.

"(6) Tout ceci confirme que les unions américaines ont organisé un coup monté pour mé-

ler la population de Joliette. En effet, les travailleurs de Joliette sont représentés en grande majorité par la CSN. Ils veulent négocier une convention collective comme la loi le leur permet. Et tout à coup on apprend que les unions américaines sont supposées avoir signé une entente par-dessus la tête de tout le monde. Il est clair que cette entente ne veut rien dire, qu'elle n'a aucune valeur, et que par conséquent, les négociations continuent.

"(7) Mardi matin, le ministre du travail a convoqué les parties au bureau du ministère pour continuer les négociations en vue de signer une vraie convention collective qui va faire l'affaire des ouvriers, et qui va commencer le rattrapage entre Joliette et Montréal. Ceci est la meilleure preuve que les unions américaines ont organisé un coup monté avec leur entente pour mêler la population.

"(8) Quand ces négociations seront assez avancées, les négociateurs de la CSN viendront faire un rapport aux ouvriers de Joliette, qui accepteront ou refuseront ce qui aura été négocié, selon que ça fera leur affaire ou que ça ne leur conviendra pas. C'est comme ça que ça se passe dans les syndicats de la CSN. D'ailleurs, le président du syndicat de Joliette, M. Gilles Brault, moi-même, et deux autres ouvriers de Joliette font partie du comité de négociation. Et quand nous reviendrons faire rapport aux ouvriers de Joliette, nous aurons dans nos poches un projet de convention certainement supérieur à ce que les ouvriers ont déjà rejeté, et que les unions américaines ont signé par-dessus leur tête.

"(9) Une chose que les unions américaines devraient au moins apprendre, c'est de respecter les lois du Québec qui obligent les associations patronales à négocier une convention collective avec les ouvriers concernés, justement pour empêcher que n'importe qui ne négocie la sécurité d'emploi. Nous avons réussi à obtenir u-

ne formule de sécurité d'emploi malgré l'opposition des unions américaines. Ensuite, nous avons commencé à négocier le reste de la convention

collective. Cette convention serait déjà signée depuis longtemps si les unions américaines n'avaient pas mis les bois dans les roues. Mais nous al-

lons réussir quand même, comme nous avons réussi pour la sécurité d'emploi."

qui aille signer des ententes (A suivre à la page 15)

## Pour les beaux jours de l'été



### SPECIAL VEDETTE

#### PANTALONS

LAVEZ ET PORTEZ

LEGER ET CONFORTABLE

FORTREL ET COTON

COULEURS: VERT, OR, BEIGE



Prix des magasins de détail: \$10.95 Prix Farbstein **\$5.50**

### CHEMISES D'ETE

Manches courtes

Tissu 52% Fortrel 48% coton

Lavez et portez

Prix des magasins de détail: \$5.95

Prix Farbstein **\$2.77**



### CHANDAILS D'ETE

Manches courtes

Lavez et portez

Couleurs: beige, vert, or, bleu

Prix des magasins de détail: \$9.95

Prix Farbstein **\$5.95**



OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES JEUDI ET VENDREDI  
TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A.M. A 5 HEURES 30 P.M.

## Appel d'offres

Ministère de la Voirie

PROJET 0220-69 — Terrassement et fondation d'un tronçon sur le chemin du lac Cloutier, dans la paroisse de St-Alphonse-de-Rodriguez, comté de Joliette. Longueur de 0.53 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Berthier, Joliette, L'Assomption et Montcalm.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: \$2,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 23 juillet 1969.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre, Eddy Monette, ing.

MANUFACTURE

# FARBSTEIN

460 JUGE-GUIBAULT  
JOLIETTE



# Vente estivale

CHEZ

**"BEAUDRY" LE ROI DES BAS PRIX****CHAISE DROITE**

de parterre pliante 100% saran en spécial:

**\$3.49****CHAISE LONGUE**

100% saran, cinq positions, en spécial:

**\$7.77****CHAISE-LIT**

fond de toile, ajustable en trois positions. (En spc.):

**\$8.88****BALANÇOIRE DE BOIS**

"St-Ferdinand" pour quatre grandes personnes, tout montée sur vis, aucun clou, en spécial:

**\$34.95****PARASOL 6 1/2 Pl.**

"Featherweight" avec table de métal 33", tapis avec frange et motifs floraux, le tout en extra-spécial:

**\$39.95****PISCINE POUR ENFANT 8'**

de diamètre x 18" de haut, frame de métal.

En spécial:  
**\$17.95****PISCINE 12'**

de diamètre x 30" de haut "Val-Mar". En spécial:

**\$49.95****PISCINE 15'**de diamètre x 48" de haut "Sun-Line".  
Prix régulier \$169.95, en spécial:**\$127.45****PISCINE 18'**de diamètre x 48" de haut "Sun-Line".  
Prix régulier \$229.95, en spécial:**\$172.45****ECHELLE DE PISCINE**

Prix régulier \$229.95, en spécial:

**\$18.70****ECHELLE DE PISCINE**quatre pieds en "Red Wood". Prix rég. \$42.95,  
en spécial:**\$31.20****BICYCLETTE 16"**pour enfants de 4 ou 5 ans avec petites roues  
stabilisatrices, en spécial:**\$29.95****BICYCLETTE "MUSTANG"**

garçon ou fille, de 6 à 12 ans, en spécial:

**\$44.95****BICYCLETTE "C.C.M."**"24" ou "26" pneus blanc, garde-boue chromé,  
prix rég. \$61.95 en extra-spécial:**\$49.95****POELE DE CHARBON DE BOIS 24"**24" de diamètre monté sur roues avec auvent et  
moteur, prix régulier: \$24.95 en spécial:**\$18.88****PEINTURE "MONT-ROYAL"**semi-lustre ou latex intérieur "1200 couleurs  
au choix". Prix rég. \$7.95 le gallon en spécial:**\$0.05**

de plus pour un second gallon

**ALUMINIUM "MONT-ROYAL"**1ère qualité prix régulier: \$11.95 le gallon en  
spécial:**\$0.05**

de plus pour un second gallon

**TENTE 5 X 7 X 5**

de haut en spécial:

**\$17.95****TENTE DE LUXE 5 X 7**avec fond cousu vinyl caoutchouté, porte et fenêtres  
moustiquaires en spécial:**\$24.95****TENTE 7 X 7**

avec fond cousu vinyl caoutchouté en spécial

**\$29.95****TENTE 9 X 9**avec fond cousu vinyl caoutchouté peut coucher  
quatre grandes personnes en spécial:**\$39.95****TRAILER-TENTE**

"S.E. Woods" peut coucher six personnes en spc.:

**\$395.00****ENSEMBLE**comprenant une table et deux bancs en "Red Wood"  
avec pattes pliantes en aluminium, peut se remiser  
facilement prix régulier: \$39.95 en spécial:**\$29.95****CHAISE LONGUE**

sur roulettes avec matelas 4" d'épaisseur en spc.:

**\$24.95****CHALOUPÉ EN FIBRE DE VERRE**12' de long x 50" de large prix régulier: \$239.95  
en spécial:**\$179.95****GRILLE-PAIN**automatique de marque reconnue, garantie d'un an,  
en spécial:**\$9.95****FER A VAPEUR**

et à sec "General Electric" en spécial

**\$13.99****POELE "COLEMAN"**

deux ronds No 421, en spécial

**\$15.95****FANAL "COLEMAN"**

No 200A en spécial:

**\$15.95****TELEVISEUR PORTATIF**

"Sanyo" 9", idéal pour campeur, en spc.

**\$99.95****POUSSETTE POUR BEBES**"Thistle ou Gendron" montée sur quatre ressorts,  
en spécial:**\$22.95****PARC POUR BEBES**

24 x 40 monté filet, complet avec matelas en spc.:

**\$24.95****BASSINETTE**30 x 54 avec matelas à ressorts recouvert de vinyl  
en spécial:**\$39.95**

Venez donc profiter de notre grande vente estivale, ce sera pour vous l'occasion appréciable.

Et ce sera pour nous un réel plaisir de vous servir.

**BEAUDRY SPORTS INC.**

2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

740-757 rue St-Antoine

Téléphone 753-7078

Joliette

## Coup d'oeil sur la session

Au cours d'une conférence de presse, M. Roch Lasalle, député conservateur de Joliette, a fait un résumé très bref de la session fédérale qui s'achève.

Signalant que la population attend encore beaucoup du parti ministériel, le représentant de Joliette aux Communes a signalé l'influence de plus en plus des Canadiens français au sein du gouvernement ce qui crée une certaine inquiétude chez les anglophones.

On cherche encore à réaliser cette société juste promise par M. Trudeau. M. Lasalle signale la reconnaissance d'une consultation avec les provinces tout en respectant des particularités. Le gouvernement n'a pas réussi à arrêter l'inflation ni à empêcher la hausse du taux d'intérêt.

Le parlement a commencé des réformes parlementaires.

Le bill omnibus a retenu l'attention pendant un mois et a permis des débats presque exclusivement en français.

Le bill sur les langues officiel-

les a également marqué la session.

La hausse des tarifs postaux et la taxe du progrès social ont été mal accueillies par la population.

On cherche encore un trait d'union entre Québec et Ottawa. "Nous y parviendrons, a déclaré M. Lasalle, quand Québec acceptera un dialogue franc avec les membres canadiens-français du cabinet fédéral. Il est important de se rencontrer au lieu de se parler par les journaux.

Des exemples frappants: le parc Forillon et les subventions fédérales au sport amateur et à l'athlétisme. On a discuté des années et les problèmes se sont réglés en moins d'une heure dans le bureau du ministre concerné.

Et l'aéroport.

M. Lasalle a rendu hommage à son chef M. Stanfield pour qui il a beaucoup de respect. Le député de Joliette a signalé qu'il ne se faisait d'obstruction systématique et qu'après une année il avait l'impression d'avoir été utile.

de sa nomination, car sa réputation est déjà connue par nos jeunes. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre paroisse et bien des consolations avec notre gente estudiantine et paroissiale.

**MORT SUBITE:**

Entre chez M. Michel Rocheleau et M. Guy Boucher dans le rang nord, l'avocat Trépanier était à changer un pneu de son automobile, lorsque soudain il fut terrassé par une crise cardiaque. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

**VOYAGE:**

Mme Doris Paradis et Mme Rogatien Paradis iront visiter les chutes Niagara les 12 et 13 juillet. Bon voyage mesdames, et félicitations aux deux maris qui donnent congé à leurs femmes.

**ACCIDENT:**

Dans la nuit de samedi à dimanche à 2 h. du matin un quidam qui allait à vive allure plongeait toute la région dans la noir-

ceur complète en rauchant une ligne électrique de haute tension. Il y eut deux blessés qui furent conduits à l'hôpital Comtois de Louiseville. L'accident a eu lieu en face de la demeure de M. Raoul Dubois dans le rang Nord.

**TRANSACTION:**

M. et Mme Raymond Labrosse de Montréal ont vendu leur propriété sur le chemin du Lac à M. et Mme Omer Paquette deviennent les nouveaux propriétaires de ce joli petit domaine.

**ANNIVERSAIRES:**

Le 10 juillet ce sera le 10<sup>e</sup> anniversaire de Mlle Chantal St-Pierre à l'occasion de son année chanceluse nous lui souhaitons le succès dans ses études. Le 11 juillet ce sera le 1<sup>er</sup> anniversaire de mariage de M. et Mme Réjean Désalliers. Le 13 juillet, M. Oscar L'Heureux passera le cap des 70 ans. Le 14 juillet M. Cléophas Laporte aura 83 ans et M. Louis Racine 23 ans. Le 16 juillet Mme Alfred Champagne atteindra ses

77 ans. Nous souhaitons à tous une bonne et belle fête.

**AMELIORATIONS:**

De jour en jour M. Oscar L'Heureux embellit son petit domaine. Une belle galère en fibre de verre couvrira sous peu, tout le devant de sa demeure. Que c'est beau d'avoir du goût et de profiter de tout pour enrichir sa propriété. De même M. Gilles Houde agrandi sa galerie d'en arrière et fait du terrassement sur sa propriété.

**ACCIDENT:**

Le petit Daniel Néron a eu une entorse d'une drôle de manière. Son frère Bertrand en tombant d'une échelle, lui a accroché le pied ce qui lui a occasionné ce malaise. Heureusement ce ne fut pas grave.

## L'office de la langue française

QUEBEC, (OIPQ) — L'Office de la langue française a pour objet propre de veiller au développement naturel de la syntaxe et du vocabulaire du français.

Il se propose d'aider le public à établir des terminologies conformes au génie de la langue française, tout en tenant compte des "réalités québécoises".

L'Office de la langue française (955, chemin St-Louis à Québec) se compose:

1. d'un centre de documentation doté d'une bibliothèque spécialisée: 6,000 ouvrages scientifiques et techniques, 2,000 ouvrages concernant les problèmes de langage. Le centre reçoit 120 revues spécialisées: administration, linguistique, pédagogie, organisation, économie, industrie papetière, travaux publics, études rurales, confiserie, chocolaterie, confiture-

rie, biscuiterie, construction, normalisation, blanchisserie, teinturerie, nutrition, alimentation, travail éducation...

L'Office de la langue française met aussi à la disposition de tous une abondante documentation par dossiers.

Du lundi au vendredi de 9 h. à 17 h., chacun peut être accueilli et guidé par des documentalistes, des linguistes, des traducteurs, et des rédacteurs spécialisés.

L'Office de la langue française met également à la disposition du public: un système "Questions-réponses", qui fournit, par téléphone ou par lettre, des renseignements, des indications bibliographiques, etc.; des prêts d'ouvrages et de revues.

2. d'un service de rédaction;  
(A suivre à la page 10)

## Elections chez les Chevaliers de Colomb

M. AZELLUS BARRETTE

A l'assemblée générale du 26 juin, M. Azellus Barrette a été réélu Grand Chevalier du Conseil 1468, Joliette, des Chevaliers de Colomb. Les autres membres du conseil sont:

Député Grand Chevalier: Roger Magnan. Aumônier: abbé Roger Lasalle. Chancelier: Alain Morneau. Secrétaire-archiviste: Albert Bergeron. Secrétaire-financier: Rosaire Beaudry. Secrétaire-trésorier: Jean Boisvert. Avocat: Jean-Marc Bertrand. Cérémoniaire: Jean-Paul Geoffroy. Sentinelle intérieure: Lionel Boisclair. Sentinelle Extérieure: Roger Coriveau. Syndics: 1<sup>ère</sup> année: Roméo Croisette. 2<sup>e</sup> année: Luc Germain. 3<sup>e</sup> année: Réal Dupuis. Médecin: Dr Georges-A. Chevrette. Ex-Grand Chevalier: Gaétan Davignon. Porte-Drapeau: Yvon Rivest. Intendant: René-Paul Bérard.

Le Chevalier Suprême a annoncé la nomination de M. Rosaire Beaudry au poste de Député de District no 19. M. Beaudry continuera ses responsabilités comme Secrétaire-Financier pour quelques mois.

## SAINT-NORBERT

(par Marguerite)

**BAPTEME:**

Le 8 juin dernier a été baptisée Marie, Chantal, Marie-Claude, née le 29 mai, fille de M. et Mme Roland Boivin (Bernadette Fafard). Parrain et marraine, M. et Mme Gilles Boivin (Murielle Giroux) oncle et tante de l'enfant; de St-Jérôme. Félicitations aux parents, la mère portait son bébé à ce grand sacrement.

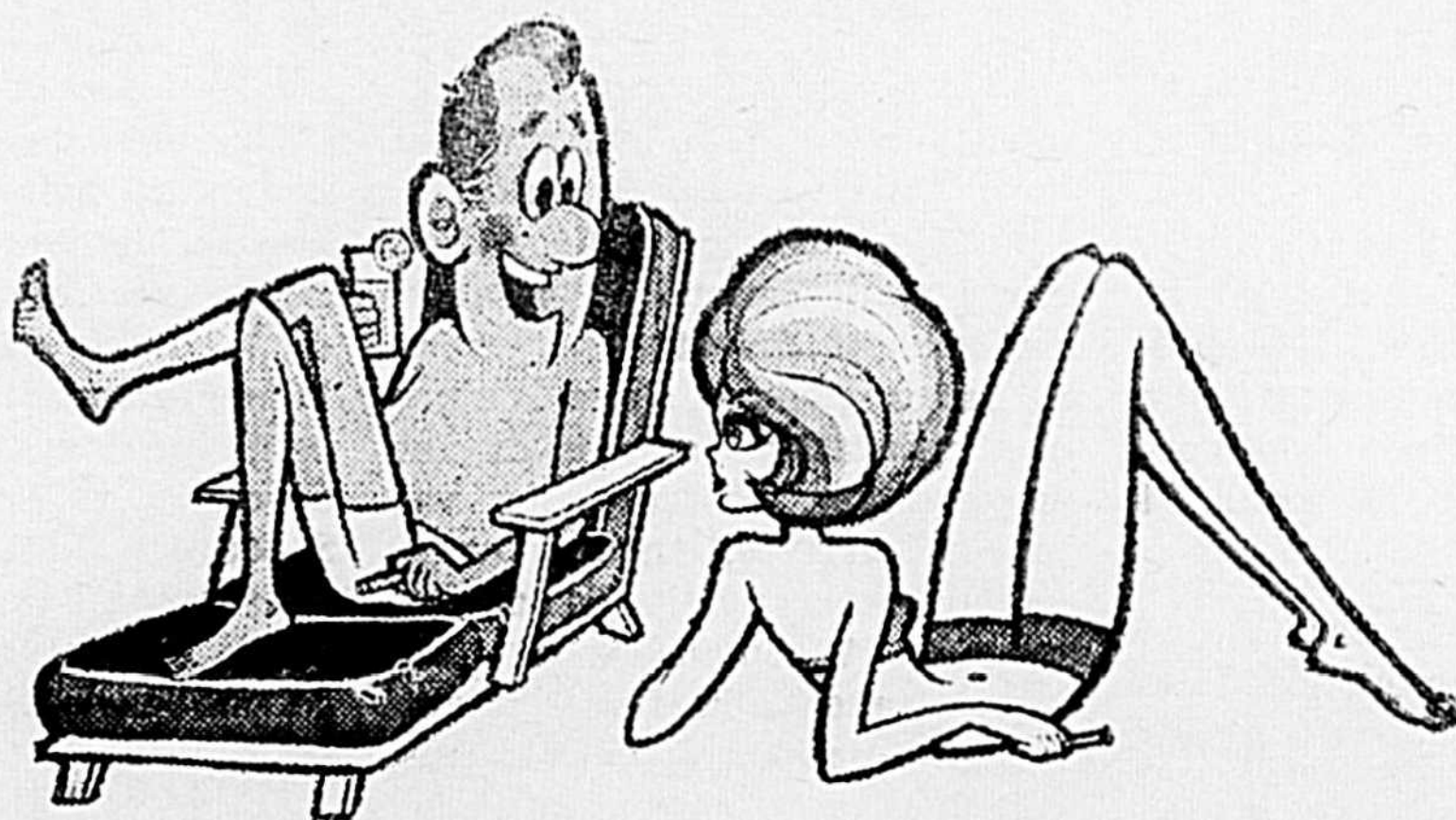
**REPARATIONS A L'EGLISE:**

Nos marguilliers, avec notre curé ont décidé de réparer le peron de l'église dès les premiers jours du mois d'août. Les trottoirs seront mis en asphalte. Les volontaires qui voudront apporter leur concours pour ces travaux seront les bienvenus. Ce qui coûte le plus cher, tout le monde le sait, c'est la main-d'oeuvre. Si, avec foi, nous y mettons la main nous diminuerons le prix de nos réparations et attirerons sur nous les bénédictions de Dieu.

**MUTATION:**

La semaine dernière une nouvelle directrice a été nommée à l'école paroissiale Ste-Anne, c'est la R. S. Judith Dalpé. Elle vient de l'école St-Ambroise-de-Kildare, tout le monde étudiant est réjoui

# AVIS VACANCES ANNUELLES



**NOTRE ATELIER DE REPARATION  
SERA FERME  
DU 12 AU 19 JUILLET**

**Ne partez pas avec une voiture en mauvais ordre  
NOTRE DEPARTEMENT DES VENTES  
SERA OUVERT  
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS  
A CE TEMPS-CI DE L'ANNEE**

- Bonne allocation d'échange.
- Financement sur les lieux.
- Pas de comptant.
- Légers versements

**BEAULIEU AUTO DE JOLIETTE INC.**  
553 nord, St-Charles-Borr. Tél. 753-7551 Joliette



Nouveau conseil exécutif des Dames auxiliaires de l'hôpital Saint-Charles de Joliette. — Première rangée: Mmes Yvette Lachapelle et Lucie Lemire, vice-présidentes, Mme Jacline Hervieux, présidente, Mlle Aline Ménard, secrétaire, et Mlle André Tessier, trésorière; deuxième rangée: les conseillères: Mmes Colette Lafond, Germaine Lavallée, Georgette Lafortune, Louise

Trottier, Adrienne Gadoury (Saint-Thomas), Adrienne Bonin, Pauline Forest, Gilberte Tessier, Claire Sansregret, Jeanne d'Arc Grenier, Carmen Lasalle et Alice Jetté (Crabtree), Françoise Desmarais, Claudine Lefebvre (Saint-Thomas). N'apparaît pas sur la photo Mme Pauline Dion.

Mme Jacline Hervieux réélue à la présidence

## Les Dames auxiliaires de l'Hôpital Saint-Charles tiendront une partie de cartes le 24 septembre

Joliette — Les Dames auxiliaires de l'Hôpital Saint-Charles ont terminé leurs activités de l'année par une assemblée générale. Mme Jacline Hervieux a été reportée à la présidence et il a été annoncé que les Dames tiendront une partie de cartes le mercredi 24 septembre prochain.

Les responsables des divers comités ont également été désignées.

Pour la cinquième année consécutive Mme Germaine Lavallée s'occupe du comité des visites aux malades; Mme Georgette Lafortune, secondée par Mme Pauline Dion, seront responsables du comité social; Mme Louise Trottier a accepté le comité de la psychiatrie infantile; Mmes Carmen Lasalle et Françoise Desmarais verront à la publicité; le recrutement, qui domine en merveilleux résultat puisque nous comptons 117 membres actifs et près de 900 membres bien-faiteurs a été de nouveau confié à Mme Adrienne Bonin assistée de Mme Jeanne d'Arc Grenier; Mlle Claire Sansregret a la charge des visites aux foyers affiliés cette année encore; côté récréatif Mmes Colette Lafond et Gilberte Tessier continuent d'œuvrer dans ce comité; Mme Pauline Forest et Alice Jetté assumeront la responsabilité du comité des appels téléphoniques; Mmes Adrienne Gadoury et Blandine Lefebvre sont des responsables actives et dévouées.

Le Dr Gravel, directeur général de l'hôpital St-Charles, nous adresse la parole: "Vous accomplissez un grand succès de dévouement pas un petit, mais un très grand travail. Réussite dans le recrutement, les efforts déployés pour rendre plus productif et efficace l'argent et les moyens que vous prenez pour venir en aide aux malades." A cet effet, le Conseil de Ville de Joliette a passé une résolution afin de reconnaître l'association des Dames Auxiliaires de l'hôpital St-Charles comme étant la seule association apte à solliciter le public en faveur du malade mental à l'Hôpital St-Charles.

Vous vous êtes certainement, cher public, rendu compte que nous n'avons pas présenté notre "film bénéfique"! La raison est simple, connue et valable. La sonorité défectueuse, vous en savez quelque chose, alors une réparation s'imposait et est terminée. Le temps des vacances arrivés, nous avons décidé d'une partie de cartes pour le 24 septembre 69 en remplacement du film. Suivez nos informations et détails très bientôt dans les journaux locaux.

Les Dames auxiliaires seraient reconnaissantes aux diverses associations de réserver cette date en notre faveur et de choisir une date différente pour leurs activités respectives. A mon humble avis c'est la meilleure façon de coopérer, s'entraider et fraterniser chacun dans les divers champs d'ac-

tion qui nous tiennent à cœur.

Une demande spéciale s'adresse au public qui aurait des revues, livres d'histoire, etc., de ne pas les jeter, mais bien de les offrir pour nos malades. Mlle Bertrande Lefebvre accepte généreusement de le recevoir chez elle au no 155 rue St-Marc à Joliette. Dans la région communiquer avec Mme Clara Marseille au presbytère de Ste-Marie Salomé.

Pendant les mois d'été, des dames auxiliaires accompagneront des malades à l'Expo.

Ceux qui seraient intéressés à favoriser l'œuvre aux malades de quelque façon, soit pour dons, cadeaux, livres, etc. Mme la présidente se fera un plaisir d'accepter vos appels ou vous recevoir chez elle: Mme Jacline Hervieux, 907, rue Manseau, Tél. 753-3953, Joliette.

## Les p'tites affaires de la Cité

M. Roland Rivest, maire-suppléant, préside la séance de lundi soir comme il l'avait fait la semaine précédente.

On épuise les articles de l'ordre du jour de la réunion du 30 juin.

Sont déposés les rapports des services de police et des incendies et de la Cour municipale pour le mois de mai.

L'échevin Bélair s'est plaint une autre fois du fossé du CN.

Il a également demandé de faire respecter le règlement de la circulation autour du parc Emile-Prévost, spécialement sur les rues Papineau et Bordeleau.

Il en a coûté \$66 à la ville de Joliette pour contribuer à l'opposition de la Fédération canadienne des maires et municipalités à l'augmentation des tarifs de Bell Canada.

La Cité de Joliette accuse réception d'un chèque de \$5,290 du gouvernement fédéral. Cette contribution tient lieu d'impôt foncier sur les propriétés lui appar-

tenant dans la ville de Joliette.

Le Dr C.-A. Roussin, maire, et l'échevin Lionel Coutu ont été désignés comme représentants de la ville au Conseil des arts que l'on veut ressusciter sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste.

M. Roland Malo se plaint de la malpropreté du canal servant de prise d'eau.

M. Lévesque, directeur des services, souligne que le nettoyage de ce canal, dont la fond est de terre, se fait périodiquement et de façon sommaire.

L'échevin Roland Rivest fait un bref rapport de l'assemblée annuelle du Conseil économique régional Lanaudière tenue récemment à Rawdon.

Le maire a adressé ses bons souhaits aux membres du conseil "de la lointaine Turquie".

Les séances du 21 juillet et du 4 août sont remises au lundi 11 août à cause de la période des vacances municipales.

## Elections à la Chambre de Commerce de L'Épiphanie

Mercredi soir, 25 juin dernier, la Chambre de Commerce de L'Épiphanie s'est donné un nouvel exécutif.

Gérard Bonenfant. Félicitations à tous.

Le Dr Marcel Picard sera le délégué de la Chambre locale au congrès de la Chambre provinciale, à Baie-Comeau, les 11, 12 et 13 septembre prochains.

M. Gaston Bilodeau fut réélu président. M. Frank Verstrate a été nommé vice-président. Les directeurs sont MM. J.-A. Médée Poitras, André Papi-neau, André Guindon, René Carrière, Laurent Bériault et

NOUVEAU

Musique  
continue

.....  
Spectacles

.....  
Vedettes

.....  
de la TV - Radio

.....  
Les plus jolies  
danseuses

.....  
**FLEUR DE LYS**

NOUVEAU

.....  
Venez  
danser

.....  
2 orchestres

.....  
M.G. Combo

.....  
Le trio  
Jean-Luc  
Lahaie

.....  
Danse  
continue

.....  
4 jours de spectacle

.....  
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE  
ENTREE GRATUITE

.....  
EN VEDETTE CETTE SEMAINE



.....  
**ELLE ET LUI**

.....  
MICHELE GRECO      CLAUDE FALAR  
CHANTEURS-FANTAISISTES

.....  
**RITA GOMEZ**  
DANSEUSE EXOTIQUE

.....  
**Hôtel Fleur de Lys**

.....  
Salle de réception pour mariages, banquets, etc.  
Capacité: 500 personnes

.....  
315, boul. Barrette, Joliette, Tél. 753-7390

# Les Caisses populaires et I.B.M. signent un contrat de \$7 millions

MONTREAL — La Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins et la compagnie IBM Canada Limited ont ratifié cet après-midi un des plus importants contrats passé au pays entre une institution financière et une compagnie spécialisée en informatique.

Le président du conseil d'administration, M. Emile Girardin et le directeur général, M. Paul-Emile Charron, ont signé pour la Fédération des Caisses populaires Desjardins alors que le président de IBM World Trade, M. Jacques Maisonneuve et le président de IBM Canada Ltée, M. Jack Brent, ont agi pour leur compagnie respective.

Le contrat d'une valeur initiale de plus de \$7,000,000.00 (sept millions de dollars) porte sur la mise en service d'un système universel de télétraitement des données qui sera éventuellement étendu à l'ensemble des Caisses populaires Desjardins. Le système commencera à fonctionner en janvier 1970.

Le plan d'intégration progressive au système universel prévoit un rythme de démarrage de trois ou quatre caisses par mois; d'après les évaluations actuelles on estime que d'ici quelques années plus de 150 caisses seront reliées en direct à l'ordinateur et qu'environ 600 autres seront desservies en différé. C'est donc dire que plus de 500,000 membres bénéficieront de la rapidité et de l'exactitude du service direct et que près d'un million de membres profiteront du service en différé.

Ce système avancé de télétraitement des données répondra à toutes les exigences que le comité provincial de la Fédération a formulé en son nom propre, au nom des Unions régionales et des Caisses populaires. Les travaux ont duré trois ans.

De façon globale, le système est conçu comme étant avant tout un outil de gestion au service des membres et non pas un outil strictement comptable. Il n'en demeure pas moins que le système de télétraitement des données pourra offrir un service complet de traitement par ordinateur du capital social, de l'épargne, des prêts et du grand livre général.

En ce qui a trait aux prêts, le système traitera et ce dès le début de sa mise en opération, toutes les catégories de prêts; il en va de même pour le traitement du grand livre général. Ceci représente deux des aspects exclusifs du système IBM spécifiquement réalisés pour répondre aux exigences de la Fédération.

Le centre de traitement sera monté dans les locaux de la compagnie IBM à Montréal et deux ordinateurs IBM/360 modèle 40 y seront installés. Dans les Caisses populaires, des postes électroniques de guichets IBM seront installés. C'est précisément par ces postes que les Caisses populaires pourront transmettre et recevoir directement en quelques secondes à l'ordinateur des informations numériques et alphabétiques relatives à leurs membres.

Comme outil de gestion, l'informatique permettra aux Caisses populaires Desjardins de mieux connaître et de bien mesurer l'évolution des besoins de leurs membres et d'en dégager les lignes de force.

La rapidité et l'exactitude dans la transmission et le traitement des données amèneront une amélioration dans la qualité du service. Les dossiers des membres seront maintenus à jour ce qui comprend le calcul des intérêts, des bonis, des frais d'administration, etc. De plus, l'accélération du service dans les Caisses populaires aura pour effet de réduire le temps d'attente aux guichets.

En s'engageant résolument dans l'ère de l'électronique, les Caisses populaires Desjardins pourront encore mieux relever le défi de la concurrence et répondre aux exigences de plus en plus grandes de l'homme qui vit dans une société de consommation comme la nôtre.

## La situation en mai

# Main d'oeuvre, emploi et chômage au Québec

Au mois de mai 1969, on évaluait la main-d'oeuvre dans la province de Québec à 2,294,000, soit 21,000 de plus que le nombre du mois précédent. L'emploi se chiffrait à 2,128,000, d'où une hausse de 37,000 entre ces deux mois. Le chômage a diminué de 16,000 passant à 166,000 pour la même période.

Par rapport à mai 1968, la main-d'oeuvre a augmenté de \$1,000, l'emploi de 49,000 et le chômage de 32,000.

Le taux de chômage a diminué passant à 7,2% en mai 1969, comparativement à 8,0% en avril 1969. Par rapport au mois de mai 1968, le taux de chômage de mai 1969 est supérieur puisqu'il était à 6,1% l'année dernière au mois de mai. Le nombre de chômeurs est passé de 182,000 en avril 1969 à 166,000 en mai 1969.

### Emploi:

L'emploi au Québec atteignait 2,128,000 en mai 1969. Ce nombre représente une augmentation de 37,000 par rapport à avril 1969 et de 49,000 par rapport à mai 1968.

L'emploi masculin atteignait 1,459,000 en mai 1969, augmentant de 52,000 depuis avril 1969, et de 22,000 depuis mai 1968. L'emploi féminin a diminué de 15,000 depuis avril 1969, pour atteindre 669,000 en mai 1969. Comparativement à mai 1968, l'emploi féminin de mai 1969 représente une augmentation de 27,000.

L'emploi agricole atteignait 120,000 en mai 1969, soit 16,000 de plus qu'en avril 1969 et 12,000 de moins qu'en mai 1968. L'emploi non-agricole était estimé à 2,008,000 en mai 1969, soit 21,000 de plus qu'en avril 1969 et 61,000 de plus qu'en mai 1968.

### Chômage:

Le chômage au Québec s'élevait à 166,000 en mai 1969. Ce nombre de chômeurs est inférieur de 16,000 par rapport à avril 1969 et supérieur de 32,000 comparativement à mai 1968.

La diminution du chômage entre les mois d'avril et mai 1969 est due exclusivement à la diminution du nombre de chômeurs masculins étant donné qu'on a vu le chômage féminin augmenter entre ces deux mois. En effet, le chômage masculin entre ces deux mois a diminué de 19,000 tandis que le chômage féminin augmentait légèrement. En mai 1969, la proportion du chômage féminin par rapport au chômage total était légèrement supérieure à celle du même mois en 1968.

Le taux de chômage réel était de 7,2% en mai 1969, comparativement à 8,0% en avril 1969. Au niveau national ces taux furent respectivement 4,7% et 5,4%. Les taux de chômage au Québec pour le mois de mai depuis les trois dernières années furent de 5,0% en 1966, 5,6% en 1967 et 6,1% en 1968. Le taux de chômage corrigé des variations saisonnières pour le Québec était de 7,1% en mai 1969.

— Le romancier Anthony Trollope était un haut fonctionnaire des Postes de Londres.

— La poste au colis dans la province du Canada date de janvier 1859. La limite de poids était fixée à 2 livres et le tarif à 1 shilling et 3 deniers par livre. Lorsque la monnaie décimale fut adoptée en juillet de cette même année, le tarif fut établi à 25 cents la livre.

— Le courrier à destination de gion comprise entre le Manitoba et la Colombie-Britannique, y compris les Territoires du Nord-Ouest actuels, était adressé au territoire respectif et portait la mention "par voie de Winnipeg". Winnipeg devint donc un centre d'expédition qui desservait la moitié du pays.

## Un commerçant se plaint des "cultivateurs" du marché

JOLIETTE — M. Roger Fafard, propriétaire de la Jardinière Inc. se plaint verbalement des cultivateurs du marché qui "vendent des produits achetés des grossistes alors qu'ils ne devraient vendre que des produits de leur ferme."

M. Fafard a déclaré qu'en fin de semaine ou vendait des tomates, des choux et des fèves, au marché.

"Je vais fermer mon commerce, a dit M. Fafard et m'installer sur le marché".

A un échevin qui lui demandait de déposer une plainte officielle, M. Fafard, a répondu qu'il ap-

partenait plus aux policiers qu'à lui-même de faire respecter les règlements municipaux.

La discussion fut l'occasion d'un accrochage entre M. Donat Malo, qui a pu acheter des tomates "trois jours de suite au marché", et M. Drainville qui lui a répondu que "le marché n'est pas ouvert trois jours de suite". Et M. Malo a corrigé sa phrase: "trois jours de marché de suite".

Et M. Malo a lancé à son collègue: "Vous ne m'intimiderez pas!"

M. Fafard a finalement consenti à porter une plainte officielle.

## CINÉMA CANADIEN

Stationnement couvert  
gratuit pour nos clients

Tél. 753-7322  
683, De Lanaudière

Commencant samedi 12 au 18 juillet  
(7 jours)

Dernière chance de voir ce fameux film  
à prix réduit — Admission \$1.25

2 FILMS EN COULEURS ET EN PRIMEUR  
LE MEILLEUR SPECTACLE A JOLIETTE

1er film: "Le Facteur s'en va-t-en guerre"  
à 6 h. 30

Etourdissant d'action et de rire  
avec Charles Aznavour



2e film: "Docteur Jivago" à 8 h. sur semaine

GAGNANT DE 6 OSCARS



FILM DE DAVID LEAN D'APRES LE ROMAN DE BORIS PASTERNAK

GERALDINE CHAFLIN, JULIE CHRISTIE  
TOM COURTENAY, ALEC GUINNESS,  
SIOBHAN McKENNA, RALPH RICHARDSON,  
OMAR SHARIF (Jivago) ROD STEIGER,  
RITA TSHINGHAM

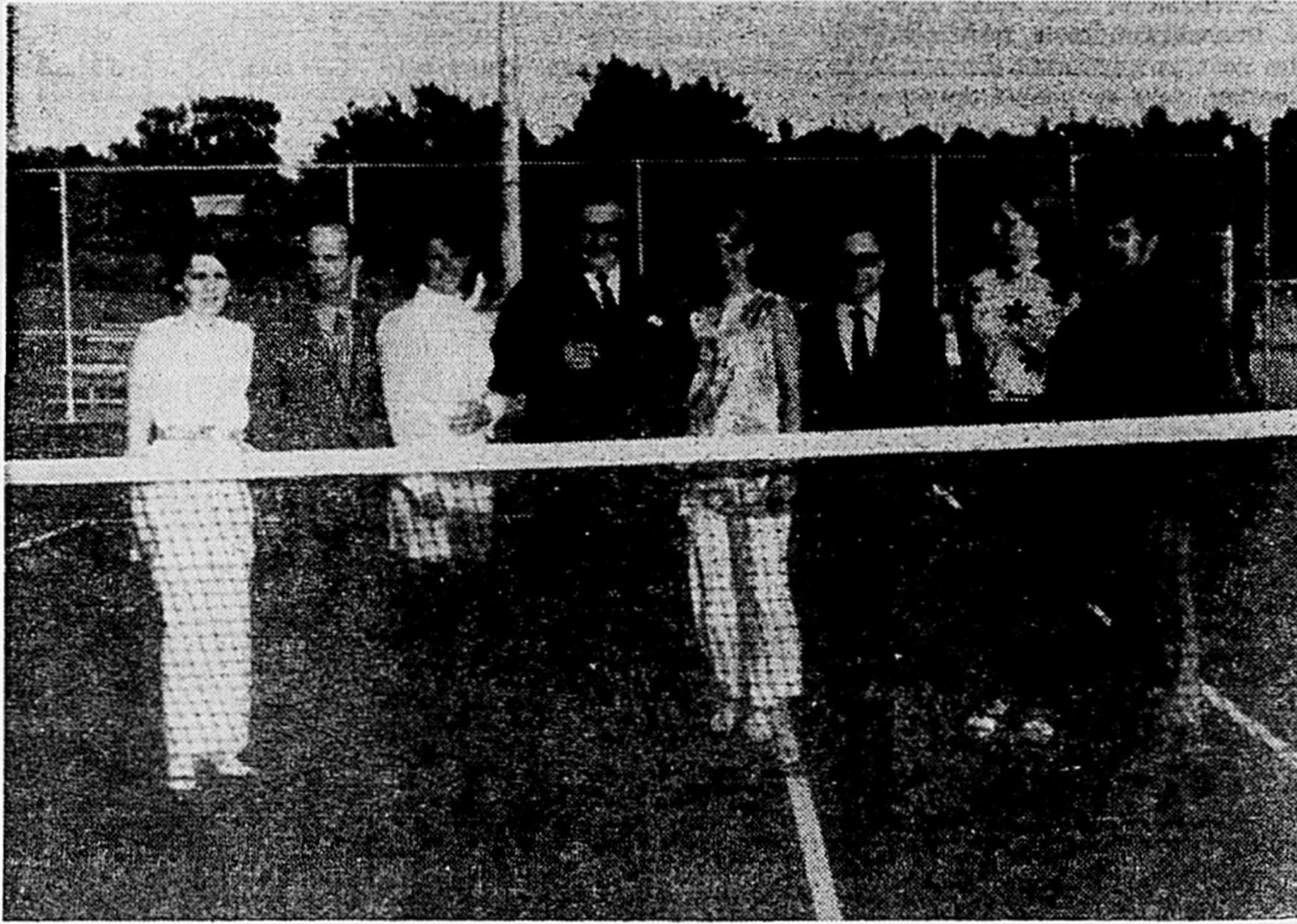


POUR ENFANTS  
Samedi  
à 1 h. 30  
UN GRAND  
FILM DE  
COURSES  
en couleurs  
Admission  
25c

Commencant bientôt samedi, 19 juillet  
"Autant en emporte le vent"

Demain, jeudi 10 juillet, vers 13 heures (1 h. p.m.)

## Le Tour de la Nouvelle-France fait étape à Joliette



Mme Raymond Villeneuve, M. Raymond Villeneuve, président du Club de tennis de Joliette, Nicole Boucher, championne provinciale, M. l'échevin Marcel Drainville, président de la Commission sportive, représentant des autorités mu-

nicipales, Andrée Martin, championne du Canada, M. l'échevin René Chaput, Mme Denis Gagnon et Me Denis Gagnon, président du Club des Archers.

### Au Club des Archers de Joliette

## Inauguration des courts de tennis

Joliette — La championne du Canada, Andrée Martin, et la championne provinciale, Nicole Boucher, ont fait, samedi soir dernier, l'inauguration officielle des courts de tennis du Club de tennis Joliette aménagés au Club des Archers. André Martin l'a emporté 6-1.

Me Denis Gagnon, président du Club des Archers, dans un mot de bienvenue, a déclaré que le Club des Archers a été heureux d'offrir sa collaboration au Club de tennis.

M. l'échevin J.-Marcel Drainville a loué cette initiative de l'entreprise privée que les autorités municipales voient d'un

bon oeil. Il a souhaité plein succès et au Club de Tennis et au club des Archers.

Les matchs hors concours de tennis ont opposé ensuite Val Harrit à Guy Leblanc, deux membres de l'équipe de la Coupe Davis. Il y eut également un match de doubles mixtes.

Les deux courts de tennis sont une idée de Me Denis Gagnon, président du club des Archers de Joliette et de M. Raymond Villeneuve. L'aménagement a coûté \$9,000.00 Ce sont deux magnifiques terrains qui sont recouverts d'asphalte qui permettra aux membres et aux

intéressés du tennis de pratiquer ce sport beaucoup longtemps, même jusqu'au mois d'octobre.

La corporation qui s'occupe de ce terrain de tennis a pour nom le Club de tennis de Joliette incorporé. Le président est M. Raymond Villeneuve de Joliette. Ce dernier a dit que les deux terrains étaient à la disposition de tous ceux qui aiment pratiquer le tennis et que ces derniers n'ont qu'à se renseigner auprès des membres du bureau de direction pour connaître les exigences du club de tennis de Joliette incorporé.

### Club de tennis Laurentide de Joliette

## Une défaite et une victoire

C'est mercredi dernier le 2 juillet que le club de tennis Laurentide de Joliette commandité par Fernand Roy jouait son premier tournoi au tout nouveau club de tennis du club des Archers. Les joueurs joliettains s'y distinguèrent par une victoire de 8 à 7 sur Duvernay-rouge.

La semaine précédente, à Sainte-Rose, devant la formation championne de l'an dernier, Joliette baissait pavillon de justesse au compte de 7 à 6. En simple, Jacques Desrochers et Jacques Marchand, ce dernier de justesse 6-5 et 6-4, donnaient quatre points à l'équipe de Sainte-Rose. En double masculin, André Villeneuve et Victor Massicotte l'emportèrent deux sets à zéro alors que Paul-André Lacoste et Gilles Chaput malgré un jeu erratique gagnaient deux sets à un. Dans le simple féminin, Nicole Desrochers s'inclina décidément pendant que nos joueuses de double l'emportaient deux sets à zéro.

Lors de la première rencontre disputée au tennis du Club des Archers, Joliette semble s'être assuré d'au moins une troisième place au classement final en l'emportant 7 à 6 contre Duvernay-rouge. Dans un premier simple àprement disputé, la jeunesse est finalement venue à bout de l'expérience lorsque Roch Daout de Duvernay a battu André Villeneuve 5-6, 6-1 et 6-1. Dans le deuxième simple, Serge Loiseau après un début de match lamentable s'est superbement rallié pour l'emporter 6-3 et 6-3. Son adversaire menait 3-0 dans le premier set lorsqu'il se mit à jouer du tennis inspiré et alla chercher six parties de suite. En double, Raymond Villeneuve et Victor Massicotte se sont inclinés en trois sets mais il ne fait aucun doute, Paul-André Lacoste et Jacques Marchand ont gagné 4-6, 6-3 et 6-5. En simple féminin, Josiane Portelance s'inclinait honorablement devant l'excellente

Micheline Archambault 6-4 et 6-4. En double, Nicole Desrochers et Céline Payette, dans le match le plus court de la soirée lavaient littéralement leurs adversaires au compte de 6-0 et 6-0. Ce soir, Joliette visite Saint-Jérôme à sept heures. J.M.

### L'office de la...

(Suite de la page 7)

3. d'un service de terminologie.

L'Office de la langue française est un organisme de liaison; il organise des réunions de fonctionnaires, des journées d'information d'étude, consacrées aux problèmes de langage; il accueille et renseigne le public.

Renseignements: s'adresser au directeur de l'Office de la langue française, tél. 683-2145.

La ville de Joliette a finalement acceptée d'être classée comme ville-étape dans le Tour de la Nouvelle-France et les cyclistes envahiront notre ville. On compte que les premiers coureurs, venant de Cap de la Madeleine, entreront à Joliette vers 13 heures (1 h. p.m.) La ligne d'arrivée sera installée en face de la Cathédrale. Les coureurs auront alors accompli une étape de 70 milles.

C'est M. l'échevin Lionel Coutu qui a accepté de saluer les coureurs du Tour à Joliette lors de l'arrivée et qui présidera le départ le lendemain,

vendredi à 11 heures. On dit que Louise Marleau a été invitée à remettre le maillot au leader du peloton.

En soirée, il y aura le criterium Joliette, une course en circuit fermé de 25 milles. Cette course se déroulera sur les rues Saint-Pierre, de Lanaudière, de Lorimier et Notre-Dame. En quittant Joliette les coureurs se dirigeront vers Saint-Léonard. Ils auront alors parcouru près de 800 milles et n'auront plus que deux jours à faire pour rejoindre Terre des Hommes qu'ils ont quittée le 3 juillet.



### Un peu de tout

Le prochain "calcula" pour hommes sur le parcours du Club de Golf de Joliette aura lieu dimanche le 13 juillet. 76 golfeurs participeront à ce tournoi qui se déroulera selon les règlements habituels des "calcula". Bonne chance aux participants.

Voici la liste des départs:		Jacques Lozeau	13
		Paul Garvryluck	21
1 — 10 h.:			—
Jacques Boulet	8		55
Jean Boulard	13		
Marcelin Gosselin	13	8 — 10.56 hres	
Jos Lemieux	21	Maurice Masse	10
	—	Marcel Hérard	13
	55	Elie Ritz	14
		Y. Desrosiers	17
2 — 10.08 hres			—
Jacque Quintin	8		54
P.-Emile Paquette	11	9 — 11.04 hres	
Jean Fontaine	44	Jean Millaire	0
Gilles Marchand	15	André Perrault	13
	—	Guy Desjardins	10
	48	Cyrille Denis	16
3 — 10.16 hres			—
Jacques Lamarche	8		39
Jean Renovost	13	10 — 11.12 hres	
Ed. Penny	10	Louis Segall	7
A. Piette	19	Robert Ledoux	13
	—	J.-Claude Pigeon	13
	50	Claude Malo	16
4 — 10.24 hres			—
Alain Loiseau	8		49
Marcel Jodoin	12	11 — 11.20	
Jean Vincent	13	John Murray	9
René Bélanger	15	Adrien Imbault	12
	—	Gérard Laporte	13
	48	J.-Paul Perrault	15
5 — 10.32 hres			—
Jules Rainville	5		49
Donald Carrier	12	12 — 11 h. 28	
Maurice Simard	14	Guy Desjardins	7
Jean Lepron	26	Larry Beausoleil	12
	—	C. Hedderley	14
	57	Paul Bégin	25
6 — 10.40 hres			—
Claude Desmarais	8		59
Jean Thibault	13	13 — 11.36 hres	
Jean Maynard	13	Paul Beaudoin	6
Josaphat Adam	20	Gilles Delisle	11
	—	R. Gionet	14
	54	Pierre Ducharme	21
7 — 10.48 hres			—
Georges Leroux	9		52
J.M. Perrault	12		

(A suivre à la page 11)

A Saint-Michel des Saints, dimanche le 20 juillet

## 7e reprise de la Classique de canots de la Mattawin

ST-MICHEL-DES-SAINTS — La collaboration des autorités municipales, des commerçants et hommes d'affaires et des villégiateurs de la localité permettra aux Chevaliers de Colomb du conseil 4421, de St-Michel-des-Saints de présenter pour la 7e année consécutive la Classique de canots de la Mattawin.

Cette course est réservée aux canotiers amateurs. Cette année, une catégorie novice sera ajoutée, ouverte aux jeunes de 15 à 18 ans. Le total des trophées et des bourses dépassera les \$1,000. Chaque équipe de canotier recevra une bourse de \$10 offerte par le comité d'organisation de la course de canots.

Cette année il y aura un sprint mais il n'y aura pas de portage dans le village de St-Michel car

la ligne d'arrivée sera à l'hôtel Central, en plein centre du village.

Les bourses que se disputeront les canotiers sont les suivantes: 1ère équipe: \$150 (Super Marché Richelieu); 2e équipe: \$100 (Hôtel Domaine du Lac des Pins); 3e équipe: \$75 (Brochu Air); 4e équipe: \$50 (Variétés Gérard Beauséjour); 5e équipe: \$40 (Antoine Richard, magasin général); 6e équipe: \$30 (Station de service Gulf); 7e équipe: \$20 (Restaurant Brassard).

La bourse pour le sprint sera de \$100 et sera offerte par M. Jean Benoit de l'hôtel Central. Elle se partagera ainsi: 1ère équipe: \$50; 2e équipe: \$30; 3e équipe: \$20.

### Classe novice:

Alors que le départ de la course a lieu à St-Guillaume Nord,

les novices partiront du pont emjambant la Mattawin chez M. Thomas Plouffe. Les bourses seront de \$150.

1ère équipe: \$50; 2e équipe: \$30; 3e équipe: \$20. Ces bourses sont offertes par J.-C. Martel Inc.

Le Club Gaston Laurion Inc., de St-Guillaume Nord, a offert les bourses pour le sprint des novices: 1ère équipe: \$25; 2e équipe: \$15; 3e équipe: \$10.

La remise des bourses et trophées aux concurrents se fera le soir de la course au Domaine du Lac des Pins.

Nous invitons tous les amateurs de canotage à venir nous visiter à l'occasion de cette classique.

Pour informations concernant les inscriptions communiquer avec: Paul Laforest, tél. 833-6672; Gérard Beauséjour, tél. 833-6355; Gilles Provost, tél. 833-6943.

### Aux canotiers amateurs

Le tirage au sort des numéros de départ pour la course de canots de la classique Mattawin qui sera présentée le 20 juillet se tiendra au sous-sol de l'église de St-Michel-des-Saints dimanche le 13 juillet à 8 h. p.m. Vous êtes tous invités à y assister.

Le comité d'organisation de la classique sollicite de la part des canotiers amateurs la plus entière collaboration en s'inscrivant avant le 12 juillet afin de permettre l'inscription de votre commanditaire. N'oubliez pas la date limite pour le tirage au sort le 13 juillet.

Pour informations veuillez écrire ou contacter: Paul Laforest, tél. 833-6672; Gérard Beauséjour, tél. 833-6355; Gilles Provost, tél. 833-6943.

Le comité d'organisation

Raymond Lepage  
Denis Laporte

14 J'ai reçu: "Boulogne 1944",  
16 d'André-Georges Grasset, une  
— oeuvre dédiée à l'Armée canadienne  
50 qui a aidé à la libération de la France.

17 — 12.08 hres

Lucien Lévesque  
Serge Délesles  
Maurice Dudemaine  
J. Desmarais

19  
13 Bien des gens attendent la décision du Dr Quenneville qu'on mentionne fortement comme candidat libéral dans le comté de Joliette.

18 — 12.16 hres

Jean-Guy Lecours  
Oscar Drolet  
Bill Pistruzak

9 Bon voyage aux astronautes américains qui poseront le pied sur le sol lunaire la semaine prochaine. L'aventure du siècle (à lire en page éditoriale la semaine prochaine.)

19 — 12.24 hres

Normand Leblaus  
Florent Gauthier  
Claude Boisjoly  
Jacques Dudemaine

8  
13 — Il y a 145 ans, il n'y avait que 69 bureaux de poste dans le Haut et le Bas Canada pour desservir une population de 600,000 âmes. Maintenant, quelque 10,800 bureaux de poste desservent une population d'au-delà de 19 millions et demi d'âmes.

### A l'entour...

(Suite de la page 3)

d'un calme presque plat.

Le nom d'un nouveau secteur joliettain: Val des arbres. Si nos quartiers avaient tous un nom aussi poétique?

— Le courrier à destination de la Rivière Rouge était traité par la Compagnie de la Baie d'Hudson, entre 1862 et 1871. Il était expédié par l'intermédiaire du bureau de poste de Pembina, aux Etats-Unis, et les timbres américains étaient donc vendus à Fort Garry.

## Les terrains de jeux sont achalandés

Joliette — La saison des terrains de jeux qui a débuté la semaine dernière a commencé sur un bon pied et plusieurs enfants ont déjà profité du programme mis de l'avant par le service de la récréation de la cité de Joliette tout spécialement aux terrains Bosco et Maria Goretti.

A la descente des autobus mercredi dernier l'on comptait 382 enfants tandis que les jours suivants les statistiques démontraient la hausse suivante:

Judi	493
Vendredi	507
Lundi	448
Mardi	527

Le programme avec centres d'intérêt semble intéresser les enfants qui se rendent aux terrains de jeux Bosco et Maria Goretti plus que les années dernières et c'est probablement la raison pour laquelle l'on dénote des augmentations à chaque jour depuis le début des opérations, et il est à espérer que ces augmentations continueront à augmenter durant cette saison.

### COURS DE NATATION

Des cours de natation gratuits sont donnés chaque matin par quatre instructeurs diplômés de la Croix-Rouge à la plage Bosco et ceux et celles qui aimeraient les suivre n'ont qu'à donner leurs noms en se rendant au terrain Bosco le matin. Ils n'ont ensuite qu'à se diriger vers la plage où les moniteurs prendront leurs inscriptions afin qu'ils puissent à leur tour suivre ces cours de natation.

### CINEMA

Le cinéma a été aménagé au terrain Maria Goretti et chaque semaine des films de Walt Disney y sont présentés. Cette semaine le film à l'affiche est "LE CLOWN ET L'ENFANT" et ce film tiendra l'affiche jusqu'à mardi prochain. Ce cinéma peut contenir 70 personnes.

### MINI-ZOO

Les autorités font une demande au public afin de peupler ce mini-zoo qui compte actuellement des écureuils, suisses, et même une mouffette... opérée, en plus de deux lapins, des coléoptères et c'est la raison pour laquelle un ap-

pel est lancé au public et les personnes qui auraient des animaux et qui aimeraient s'en départir au profit des enfants des terrains de jeux n'ont qu'à communiquer au préalable avec le directeur du service, M. Gendron à 756-4441. Ils ne veulent pas toutefois de gros animaux car l'espace à cet endroit est plutôt restreint. L'an passé plusieurs personnes s'étaient empressées de répondre à notre demande et nous espérons que cette année plusieurs autres se feront un devoir de nous envoyer les animaux qui feront la joie des enfants.

### BAIN PUBLIC

Le bain public a lieu à la plage de Bosco chaque jour entre 2 h. et 3 h. 15 p.m. et tous les gardiens de la plage sont présents afin de surveiller ceux qui fréquentent cet endroit en grand nombre.

### SCIENCES NATURELLES

Le kiosque des sciences naturelles est à nouveau ouvert cette année sous l'habile direction du moniteur André Nadeau et les amateurs d'herbiers, de papillons, d'insectes et de poissons sont invités à profiter de cette activité éducative.

### ARTS PLASTIQUES

Deux monitrices, Danielle Joly et Marie Laberge s'occupent de l'atelier des arts plastiques et la semaine dernière on pouvait voir la présence du maître dans ce domaine, M. Ulric Laurin, coordonnateur des arts plastiques à la commission scolaire Régionale Lanaudière qui a bien voulu donner quelques conseils pratiques à ces monitrices qui s'occupent de cette spécialité à Bosco. M. Laurin est certainement un expert dans ce domaine y ayant consacré plusieurs années.

### AUTRES ACTIVITES

Les jeux mécanisés, les adolescents, l'athlétisme, les pré-adolescentes, les tout-petits, les adolescentes groupent d'autres activités en cours à Bosco durant la semaine et la liberté y est de mise à l'exception des petits qui eux continuent à être surveillés comme par les années passées, à cause de leur jeune âge.

Si le coeur t'en dit ne rate donc pas ton autobus demain matin pour te rendre à Bosco et profite ainsi des activités organisées par le service de la récréation de la cité de Joliette à ton intention.

### Un peu de tout...

(Suite de la page 10)

14 — 11.44 hres

Fred Sutherland  
Gilles Yergeau  
Rosaire Romiti  
Gaétan Lagacé

10  
11  
13  
30  
64

15 — 11.52 hres

Robert Gauthier  
Abe Grondin  
Lucien Raymond  
Rénald Bergeron

9  
12  
14  
24

16 — 12.00 hres

Jacques Malo  
Claude Desjardins

9  
11

## OUVERTURE

DIMANCHE LE 13 JUILLET

à 2 heures p.m.

DU CIRCUIT ST-ESPRIT INC. —  
ST-ESPRIT, CTE MONTCALM

UNE DES PLUS BELLES PISTES DE LA PROVINCE

## 8 COURSES AU PROGRAMME 8

Venez voir les as du volant conduire leurs stock cars à des vitesses folles!!!  
A chaque course ils jouent avec la mort!!!  
Les plus grands noms du Québec sont déjà inscrits, vous verrez les André Campeau, Roger Labrecque, Henri Lalonde, John Redmond avec sa fameuse 112, etc., etc.

- EMOTION!
- ACTION!
- SUSPENSE!



Sous les auspices de Molson

# Tournoi annuel de la Ligue Rurale Joliette-Montcalm

C'est à St-Liguori que sera disputé dimanche prochain, le 13 juillet, le tournoi annuel de la Ligue de balle-molle Rurale Joliette-Montcalm. Les cinq équipes en viendront aux prises dans une série de quatre joutes disputées à compter de 11 heures de l'avant-midi. Les équipes du circuit Gao, Dénommé se disputeront un trophée Molson et des bourses.

A 11 h., les clubs Ste-Marcelline et Rawdon présenteront la joute d'ouverture. A une heure de l'a-

près-midi, le Noir et Or de St-Liguori recevra les As de St-Jacques et à 3 h., les Etoiles Volantes de St-Côme contre les vainqueurs de la partie initiale.

La finale, entre les vainqueurs des joutes de l'après-midi sera présentée à 6 h.

L'an passé le tournoi avait été un succès et les Castors de Crabtree, qui se sont retirés du circuit cette année, avaient remporté les honneurs du tournoi en battant en finale le Noir et Or de St-Liguori.

Ligue Rurale de balle molle Joliette-Montcalm

## Le Noir et Or de Saint-Liguori s'assure mathématiquement le championnat du circuit

Le Noir et Or de Saint-Liguori s'est assuré dimanche après-midi le championnat de la Li-

gue Rurale Joliette-Montcalm. En l'emportant 6 à 5 sur les Etoiles Volantes de Saint-Côme, le Noir et Or a enlevé tout espoir à ce club de finir à égalité en tête. Il reste quatre joutes à disputer pour chaque club et le Noir et Or possède une avance de cinq parties.

Dans la joute qui assurait le championnat au Noir et Or, Denis Lachapelle a remporté sa sixième victoire d'affilée; Lachapelle possède encore une fiche parfaite. Bernard Venne a été le lanceur perdant. André Riopel, des Etoiles Volantes, et Gilles Richard, du Noir et Or, ont cogné des circuits.

Les Etoiles Volantes de St-Côme se sont maintenus en deuxième place en blanchissant Rawdon 4 à 0. François Lajeunesse a remporté sa quatrième victoire et a fait subir à Pierre Leduc son deuxième revers. Alex McCabe a cogné un circuit.

Battus 3 à 2 par Rawdon, les Montagnards de Sainte-Marcelline ont conservé la chance de participer aux éliminatoires en triomphant des As de Saint-Jacques 7 à 6 dans une partie de huit manches. Claude Nadeau a subi son neuvième revers contre son quatrième gain.

Il n'y aura pas de joutes régulières dimanche prochain alors que se déroulera à Saint-Liguori le tournoi Molson du circuit Gaby Dénommé.

Quatre parties seront présentées le 20 juillet.

### CLASSEMENT

	G	P	Pour
Saint-Liguori	13	3	.812
Saint-Côme	8	8	.500
Saint-Jacques	7	9	.438
Sainte-Marcelline	6	10	.375
Rawdon	6	10	.375

### Le saviez-vous?

Louis XIII excellait à préparer les oeufs de toutes sortes de façons: perdus, pochés au beurre noir, ou durs hachés avec du lard (une de ses inventions).

Mme de Maintenon préparait notamment la côtelette parée persillée, enveloppée de papier blanc enduit de beurre et que l'on fait griller. La côtelette en papillote!

Mme de Conti imagina le carré de mouton qui porte son nom.

Louis VI inventa, pour la du Barry, une omelette aux pointes d'asperges.

Louis XVI, comme son aïeul Louis XIV, avait un appétit que rien ne pouvait distraire: le soir même de la première audience de son procès, il mangea six côtelettes, une volaille et des oeufs! ("Nouveau Larousse Gastronomique").

— C'est en 1882 qu'on adopta les cartes-postales doubles dont une partie est destinée à la réponse.

### LES LANCEURS

	G	P	Pour
D. Lachapelle (SL)	6	0	1000
R. Larivière (SL)	1	0	1000
J. Gaudet (R)	1	0	1000
P. Richard (SL)	6	2	.750
P. Leduc (R)	4	2	.666
Luc Ducharme (SM)	2	1	.666
Jean Racette (SJ)	6	4	.600

## Le Club 3 CL à Saint-Alexis

Plus de quarante familles se sont données rendez-vous en fin de semaine dernière au terrain de camping Nikauba de Trois-Rivières.

Le chef de camp: M. Claude Lachance remercie les membres du Club 3 CL pour leur coopération apportée aux diverses organisations sportives pour les jeunes.

Le feu de camp était une gracieuseté du propriétaire du terrain. Par la même occasion, des cadeaux ont été offerts à plusieurs familles présentes: 1 gallon thermos gracieuseté de M. Rosaire Ayotte. Un bon d'achat de \$5.00 offert par la Lingerie Mme Maurice Goyet, une valeur de \$10.00 offert par M. Dupras.

Famille à l'honneur cette semaine: Albert Latour.

Samedi soir, durant le feu de camp, le président du Club 3 CL, Gilles Germain assisté du chef de camp Claude Lachance choisirent une lettre au hasard parmi les inscriptions envoyées pour devenir la "famille du camping 69". Le sort favorisera M. et Mme Yvon Corbeil et leurs 4 enfants. La famille a douze saisons de camping à son actif. Un trophée, don de M. Julien-Loiselle agent O'Keefe leur fut remis par le vice-président M. Roger Rouleau ainsi que plusieurs autres cadeaux.

Après la tragédie survenue dernièrement à un des membres du club, notre chef de camp de la semaine, M. Claude Lachance étant instructeur de secourisme pour l'ambulance St-Jean, en profita pour démontrer la technique de la respiration artificielle. Environ 150 personnes se sont fait un devoir d'être présentes au rendez-vous.

A l'aide d'un mannequin d'origine suisse M. Lachance montra comment placer le noyé et ensuite à pratiquer la respiration bouche à bouche. Il y eut ensuite une séance de pratique pour ceux et celles qui le désiraient, et tous tiraient la même conclusion: "C'est plus difficile à faire que je ne le croyais car il faut être capable de lever la tête, boucher les narines et souffler en même temps." L'importance qui ressort de cette démonstration c'est qu'il faut toujours être prudent.

La semaine prochaine, 11, 12, 13 juillet le Club 3 CL se rendra à St-Alexis-des-Monts au Domaine Mon Loisir. Bienvenue à tous!

Florent Harnois, pub.

Ligue Laurentienne de balle molle

## Huit de suite pour les Royaux

Les Royaux de Saint-Liguori ont remporté dimanche dernier leur huitième victoire consécutive et sont virtuellement assurés du championnat du circuit Laurentien.

Ils ont défait dimanche le Montcalm. Robert Robert a été victorieux dans sa première apparition au monticule pour les Royaux. l'emportant sur Wilfrid Lanoix. Isidore Lanoix a claqué son deuxième circuit de la campagne.

Les Etoiles de Sainte-Mélanie se sont maintenus en deuxième place l'emportant 11 à 6 sur les Castors de Saint-Alphonse, le club miracle du tournoi annuel. Alain Bruneau a remporté sa sixième victoire et Mario Payette, un débutant, a subi l'échec.

Enfin le Saint-Jean de Matha a rejoint le Montcalm en cinquième position en gagnant 11 à 8 sur les Lions de Sainte-

Béatrix. Aidé d'un coup de circuit de Jean-Guy Geoffroy, Claude Limoges a remporté son deuxième triomphe aux dépens de Daniel Riopel.

### Prochaines parties

Dimanche prochain, 13 juillet, les Royaux de Saint-Liguori visiteront Saint-Jean de Matha; les Etoiles de Sainte-Mélanie joueront à Montcalm et les Castors de Saint-Alphonse se rendront à Sainte-Béatrix. Ces joutes devraient briser les é-

galités qui existent aux troisième et cinquième rangs du circuit. Il ne restera ensuite à jouer que les trois parties du 22 juin, date du tournoi Molson, qui seront disputées le 20 juillet.

### CLASSEMENT

Saint-Liguori	8	0	1000
Sainte-Mélanie	6	2	.750
Saint-Alphonse	3	5	.375
Sainte-Béatrix	3	5	.375
Montcalm	2	6	.250
Saint-Alphonse	2	6	.250

## De la prudence à la baignade

Beaucoup de gens sont déjà en vacances et beaucoup plus le seront prochainement. C'est une période attendue de tous avec impatience. Il ne faudrait cependant pas gâcher ces quelques semaines de repos par un

accident regrettable.

Chaque été, un trop grand nombre de baigneurs sont victimes de leur imprudence.

### Si vous ne savez pas nager

Ne vous baignez jamais, dans un endroit où la profondeur de l'eau dépasse la ceinture.

Avant de vous baigner dans des eaux étrangères, assurez-vous qu'il n'existe pas de dépression de terrain près des berges, ni aucun obstacle dangereux.

Si vous vous servez d'un flotteur, ne vous éloignez pas de la rive.

Évitez de choisir un endroit où il y a un fort courant.

Lors d'une promenade dans un canot ou dans une chaloupe, évitez de vous déplacer inutilement ou de faire balancer l'embarcation.

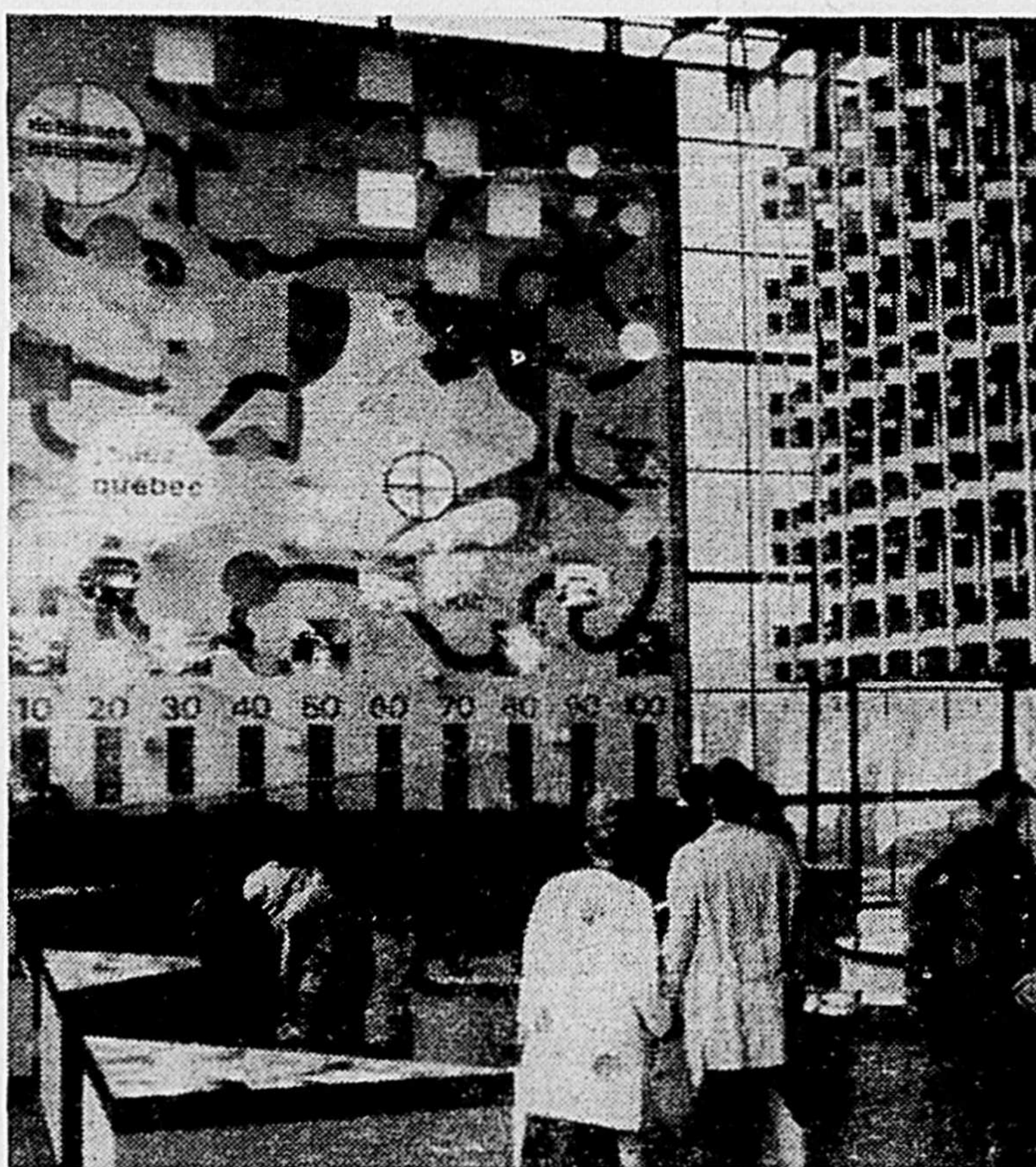
Ne laissez pas les enfants se baigner sans surveillance. Accompagnez-les ou confiez-les à une personne expérimentée.

### Si vous savez nager

N'allez jamais à l'eau immédiatement après un repas, attendez au moins deux heures. Si vous vous sentez lourd après un tel délai, ne prenez aucun risque, remettez à plus tard vos ébats aquatiques. Si vous avez très chaud, ne plongez pas dans l'eau froide, refroidissez-vous progressivement.

Lorsque vous vous éloignez de la rive, n'oubliez pas que vous devrez revenir. N'attendez pas d'être épuisé pour rebroussez chemin. Ne vous aventurez jamais en eau profonde si vous vous baignez seul, il se peut que vous ayez besoin d'aide subitement. Personne n'est à l'abri de crampes.

Ces quelques précautions ne vous imposeront aucun sacrifice et assureront votre retour au foyer sain et sauf.



"JOUER QUEBEC" DANS LE DOMAINE DES RICHESSES NATURELLES DU QUEBEC — "Jouez Québec", le thème qui inspire toute la présentation du pavillon du Québec à "Terre des hommes" 1969, et qui consiste à faire prendre conscience aux gens de l'interdépendance entre produits, emplois et revenus au Québec, se traduit de façon très vivante dans la section consacrée aux richesses naturelles. La machine à boules, géante, que l'on voit ci-dessus, symbolise le jeu dans lequel doivent entrer les Québécois pour mettre en valeur les ressources naturelles de leur territoire. Les boules, propulsées par des jets d'air et projetées vers le haut jusqu'au voisinage de multiples écrans lumineux, entraînent le visiteur dans les différents secteurs de notre économie: mines, forêts, énergie électrique, etc. Dans chacun de ces domaines, le Québécois peut investir, assuré d'en tirer profit comme revient gagnante toute boule qui retombe dans le dalot.

(Photo de l'O.I.P.Q.)

Les clubs de la région en bonne position dans la Rurale

# Les Royaux de Sainte-Marie remontent en troisième place

Après trois défaites consécutives, les Royaux de Sainte-Marie l'ont emporté 5 à 2 contre les Aigles de Sainte-Ursule pour rejoindre les Jets de St-Ignace en troisième position de la Ligue Rurale Albert-Gaucher. Les deux clubs de la région partagent ce rang avec les Loups de Louiseville qui remontent lentement la côte.

manche lui a valu une victoire de 10 à 3 sur Yamachiche. Gilbert Ladouceur a remporté la victoire pendant que Michel Bourassa la défit.

Bernard L'Heureux s'est signalé pour les gagnants avec trois coups sûrs en cinq voyages au marbre. Jean Gauthier a été le meilleur du Yamachiche avec deux balles en bon territoire.

## CLASSEMENT

Maskinongé	8	2	.800
Saint-Justin	8	2	.800
Louiseville	5	5	.500
Saint-Ignace	5	5	.500
Sainte-Marie	5	5	.500
Saint-Alexis	4	6	.400
Sainte-Ursule	4	6	.400
Yamachiche	1	9	.100

## Prochaines joutes

Dimanche prochain les Royaux de Sainte-Marie visitent les Bûcherons à Saint-Alexis et les Jets de Saint-Ignace reçoivent les Etincelles de Saint-Justin. Les Loups de Louiseville se rendront à Yamachiche et les Tigres de Maskinongé à Sainte-Ursule.

Il reste quatre joutes à disputer et les Royaux comme les Jets sont en bonne position. Les Royaux joueront deux fois contre Saint-Alexis, une fois contre Yamachiche et une autre contre les Tigres de Maskinongé qui sont en première place. Les Jets rencontreront les Etincelles de Saint-Justin en première place, les Aigles de Sainte-Ursule, les Riverins d'Yamachiche et les Loups de Louiseville.

La fin de saison sera certes très serrée dans la section Ouest.

## Ligue de baseball pee-wee

# Le club Saint-Pierre est champion

Le club des Loisirs St-Pierre a remporté le championnat de la saison régulière dans la ligue Pee-wee avec un seul point d'avance sur l'équipe du Christ-Roi. Les séries de détail, auxquelles participeront toutes les équipes de cette ligue, ont débuté lundi soir dernier, et le club Christ-Roi l'a emporté dans la première partie de sa série contre le club St-Jean-Baptiste au compte de 19 à 9. Michel Guilban fut le lanceur gagnant tandis que Claude Liard était le perdant.

Dans l'autre série, le Ste-Thérèse l'emportait contre le Cathédrale par le compte de 10 à 9 dans une partie de toute beauté. Jean Joubert fut le lanceur gagnant tandis qu'André Morin subissait la défaite.

## CLASSEMENT FINAL

	G	P	N	T
St-Pierre	7	2	1	15
Christ-Roi	7	3	0	14
Cathédrale	5	3	2	12
Lions	4	6	0	8
St-Jean-Baptiste	3	5	2	8
St-Thérèse	1	8	1	3

Les différentes séries se continueront ce soir au parc St-Jean-Baptiste et au terrain Barthélemy-Joliette et vendredi soir au Stade municipal et nous encourageons les amateurs à se rendre encourager les jeunes joueurs de chez nous.

## Ligue interparoissiale junior "B"

# Lourdes fait subir une défaite aux Royaux de Sainte-Marie

Dans le cadre de la Ligue Junior trois parties ont eu lieu, le St-Thomas a défit le Mascouche au compte de 18-10. Le lanceur gagnant Jean-Noël Derouin qui a de plus brillé à l'attaque avec 5 coups sûrs en 5 apparitions dont un grand slam. Le lanceur perdant Normand Archambault.

Dans une autre partie le Notre-Dame-de-Lourdes a défit les Braves de Crabtree au compte de 5 à 3. Le lanceur gagnant Richard Baril, le perdant Claude Lasalle.

Dans l'autre partie à l'affiche le Notre-Dame-de-Lourdes a causé une surprise au Ste-Marie en les défaisant au compte de 4 à 2. Le lanceur gagnant Richard Baril, le perdant Jean-Denis Gaudet. Christian Lasalle a brillé à l'attaque pour le Ste-Marie.

## Mots d'esprit

Le président Hénault, une des figures les plus caractéristiques de la haute société intellectuelle du XVIIIe siècle, disait de la cuisinière de Mme du Deffand, qui était par trop bourgeoisement mauvaise (surtout pour un gastronome tel que lui): "Entre elle et la Brinvilliers, il n'y a de différence que dans l'intention."

Même thème, autre anecdote: on faisait fort mauvaise chère chez Mme d'Aligre et l'on y médisait beaucoup: "En vérité, disait M. de Lauraguais, si avec son pain l'on ne mangeait pas ici le prochain, il y faudrait mourir de faim." (Nouveau Larousse Gastronomique.)

à gauche. (DICTIONNAIRE DES LOCUTIONS FRANÇAISES, Larousse éditeur.)

— Les petits bureaux de poste à commission qui desservent les hameaux de notre pays à la croisée des chemins cèdent le pas au service rural émanant des grandes régions socio-économiques.

## Gagnants des tirages à Sainte-Marie

\$25.: M. Lucien Bourgeois de Ste-Marie.

\$10.: M. Gilles Cantin de Montréal.

\$5., gracieuseté de M. Oscar Leblanc, agent pour l'assurance des Artisans: M. Lessard, de Ste-Ursule.

\$5.: le numéro 14676.

Claude Gagnon, qui a relevé Normand Prud'homme à la septième manche, a assuré le triomphe des Royaux. Gilles Chamberland a subi l'échec. Jean-Guy Gaudet, Paul Larière et Michel Héту ont cogné deux coups sûrs chacun. Pour les Aigles, Jean-Marie Arsenault a volé la vedette avec un double et un triple.

A noter le retour d'André Gareau, après plus d'un an d'absence, de Jacques Laporte et de Jean-Jacques Granger.

Saint-Ignace 2  
Louiseville 5

Louiseville a continué sa série de victoires en disposant du St-Ignace par 5 à 3. Pierre Desjardins a remporté la victoire et Marcel Caplette a essuyé le revers.

Pierre Desjardins, en plus de décrocher la victoire, a fait produire deux points dont celui de la victoire à la huitième manche. Réjean St-Martin s'est signalé pour les vaincus avec trois balles en lieu sûr.

Saint-Alexis 1  
Maskinongé 4

Maskinongé a décroché la palme aux dépens du St-Alexis en gagnant par 4 à 1. Yvon Gervais a remporté la victoire et Raymond Goudreault a essuyé la défaite. Yvon Gervais et Raoul Dubé ont été les meilleurs au bâton au cours de la joute.

Saint-Justin 10  
Yamachiche 3

Un ralliement de six points du St-Justin à la cinquième

## A travers les locutions françaises

"Savoir sur le bout du doigt". — Cette locution est une variante de "savoir sur l'ongle", expression traduite du latin, qu'Erasmus regarde comme une métaphore empruntée des marbriers, qui tâtent au moyen de l'ongle (du bout des doigts) la jointure des marbres rapportés pour savoir si elle est bien faite.

"Moitié figue et moitié raisin". — Cette expression tirerait son origine d'une duperie des Corinthiens qui s'avisèrent autrefois de mêler indûment des figues aux raisins qu'ils expédiaient à Venise.

"Passer l'arme à gauche". — Locution d'origine militaire: le soldat met, en effet, son fusil au repos quand il le passe

## Baseball mineur

### Ligue bantam

# Les clubs Saint-Jean-Baptiste et Cathédrale dans une lutte à finir

Les clubs Cathédrale et St-Jean-Baptiste sont engagés dans une lutte à finir dans la ligue de baseball bantam de Joliette et actuellement le club Cathédrale a une avance d'une partie en tête de ce circuit. Le Club de St-Jean-Baptiste a une partie de moins de jouer que le club de la Cathédrale et pourrait fort bien se retrouver en tête prochainement advenant une série de victoires.

Résultats des parties disputées la semaine dernière:

St-J.-Baptiste 19 vs Christ-Roi 7  
Cathédrale 15 vs St-Pierre 14  
St-Pierre 18 vs Christ-Roi 11  
Cathédrale 17 vs St-J.-Bapt. 1

Toutes les joutes de cette ligue se disputent au stade de baseball les lundis, mercredis, vendredis et dimanches soirs de chaque semaine.

## CLASSEMENT

Cathédrale	7	5	0	14
St-J.-Baptiste	6	5	0	12
Christ-Roi	5	5	0	10
St-Pierre	3	6	0	6

## Ligue Junior "B" de Joliette

# Le Notre-Dame des Prairies s'approche de la tête

Le club de Notre-Dame des Prairies approche constamment de la tête de la ligue Junior "B" de Joliette et actuellement il n'est plus qu'à deux points de la première position détenue par le club St-Jean-Baptiste mais ce dernier a disputé 9 parties tandis que le club de N.D.P. n'a joué que 6 parties et est le club à avoir perdu le moins souvent depuis le début de la saison comme le démontre les statistiques suivantes:

	G	F	N	T
St-J.-Baptiste	5	4	0	10
N.-D. Prairies	4	2	0	8
Christ-Roi	4	4	0	8
St-Pierre	2	5	0	4

Résultats des joutes disputées la semaine dernière:

N.-D. des Pr. 7 vs Christ-Roi 1  
N.-D. des Pr. 4 vs St-J.-Bapt. 3  
St-Pierre 18 vs Christ-Roi 10

Toutes les joutes de cette li-

gue se jouent au stade municipal chaque lundi, mercredi et dimanche soir et les amateurs de baseball qui aimeraient assister à du beau jeu n'ont qu'à se rendre à cet endroit. L'entrée est gratuite.

## Le Notonecte ?

C'est un insecte qui vit dans les marais. Lorsqu'il pêche, il occupe une position peu commune.

Nageant sur le dos, il progresse sous la surface de l'eau, plus exactement: il marche sous la surface de l'eau, comme une mouche au plafond. Vous voyez l'avantage: le notonecte n'a qu'à saisir les insectes qui, eux, tombent sur l'eau.

(INFORMATION LAROUSSE)

## Offre d'emploi

Commission scolaire St-Gabriel-de-Brandon (paroisse)

**DIRECTEUR D'ECOLE**  
(niveau élémentaire)

Conditions d'éligibilité:

Avoir au moins un brevet "B"

Avoir 5 ans d'expérience dans l'enseignement.

Toute personne intéressée doit se présenter vendredi le 11 juillet à 8 h. 30 p.m. au bureau de la Commission scolaire, 19 rue Provost, St-Gabriel-de-Brandon.

Mme Germaine Provost,  
secrétaire-trésorière

## Le parc du Mont-Tremblant

### Un réservoir de "plein air" et de nature sauvage pour des siècles

Québec, le 12 juin 1969 (O.I.P.Q.) — Sur une superficie de plus de 900 milles carrés, quelque 900 lacs, étangs ou cours d'eau, 300 milles de routes carrossables, dans un cadre géographique des plus pittoresques — montagnes aux falaises abruptes, vallées profondément encaissées, forêts de conifères et de feuillus! Ce sont là quelques-uns des éléments d'intérêt qui attirent, chaque semaine, plusieurs centaines, parfois quelques milliers de pêcheurs, campeurs, caravaniers et visiteurs dans le parc du Mont-Tremblant, à quelque 90 milles au Nord de Montréal.

En poste depuis juillet 1968, le surintendant du parc du Mont-Tremblant, M. Jean-Louis Ricard, ingénieur, a déjà fait sa marque au sein d'une importante firme d'ingénieurs-conseils. Il apporte avec lui, en plus d'une solide expérience professionnelle de planification et d'organisation, l'expérience personnelle de nombreuses années de camping familial.

Déjà, après moins d'un an, M. Ricard entrevoit le jour où le parc du Mont-Tremblant constituera le seul grand réservoir de "plein air" et de nature "sauvage" à proximité des fortes concentrations urbaines de la région de Montréal.

Afin d'assurer la survie de ce "réservoir naturel" de plein air, de faune, de flore et de paysages pittoresques, variés et illimités, le surintendant du parc du Mont-Tremblant veille à la mise en oeuvre d'un développement progressif et planifié. Ainsi, prévoit-il que, dans 20, 50 ou 100 ans, la population urbaine de la région montréalaise ou de tout autre coin du Québec pourra encore faire route vers le parc du Mont-Tremblant, soit pour y goûter les joies du camping ou du caravaning dans un décor enchanteur où l'on retrouvera toutes les facilités de la vie moderne — eau courante chaude ou froide, douches, salles de lavage, électricité, téléphone, etc. — ou encore dans un décor plus pittoresque, plus rustique où les nombreuses facilités de la vie moderne seront totalement ou partiellement absentes, soit pour revivre l'expérience des premiers explorateurs au coeur même d'une forêt giboyeuse qui aura conservé son cachet naturel.

Le parc du Mont-Tremblant attire chaque année un très grand nombre de pêcheurs qui peuvent espérer retourner à leur domicile avec, dans leurs paniers, truites mouchetées, truites arc-en-ciel, brochets, etc... compte tenu de la limite quotidienne de capture. Une exploration planifiée de cette richesse naturelle permettra, selon le surintendant du parc, de conserver à leur état naturel plusieurs lacs situés sur le territoire afin que, dans 10, 20 ou 50 ans, on puisse encore y retrouver les éléments types de la faune québécoise.

Déjà, les biologistes du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ont étudié la faune de plus de 250 lacs du parc du Mont-Tremblant. Ces relevés biologiques permettent une exploitation rationnelle des lacs ou autres cours d'eau du territoire.

C'est ainsi que, sans frais supplémentaires, tout campeur, caravanier ou visiteur, détenteur d'un permis de pêche québécois, peut tendre sa ligne dans les principaux lacs ou cours d'eau qui bordent la route principale du parc, entre la barrière de la Diabie, au Nord de Saint-Faustin, et celle du Lac Provost, au Nord de Saint-Donat, dans Montcalm. D'autres lacs accessibles par la route ou sentier sont sujets à une pêche contrôlée. On y accueille, chaque jour, un nombre limité de pêcheurs qui doivent se procurer un permis supplémentaire au coût de \$2.

Les lacs ou cours d'eau accessibles à tous sont également objets d'études et on y pratique l'ensemencement.

Les résultats se font déjà sentir. Ainsi, les seules statistiques disponibles depuis le début de la présente saison indiquent qu'au cours de la période du 17 au 23 mai 1969, plus de 6.800 truites ont été capturées dans le parc du Mont-Tremblant, ainsi que 132 brochets, 3 carpes et un doré.

Dix barrières permettent l'accès au parc du Mont-Tremblant, dont certains lacs ne sont accessibles que par la voie des airs. Toutefois, les avions privés ou les avions de compagnies spécialisées doivent faire un arrêt au lac Monroe, où sont situés les bureaux de l'administration, afin que les pêcheurs qui utilisent ce moyen de transport se procurent permis de séjour et permis de pêche.

Le Service de la protection du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec effectue régulièrement une patrouille aérienne afin de prévenir toute exploitation abusive de cette richesse naturelle que constitue le parc.

De Montréal, les riches et pittoresques paysages du parc du Mont-Tremblant et ses lacs poissonneux sont accessibles par l'autoroute des Laurentides et de la route 11, jusqu'à Saint-Faustin. Le secteur Sud du parc peut être atteint par l'autoroute 25 et la pittoresque route 18, jusqu'au Nord de Saint-Donat. En quittant la route 11 à Sainte-Agathe pour emprunter ensuite la route 30, on peut également avoir accès au parc par la barrière de Saint-Donat.

De tous les autres coins du Québec, on peut se rendre au parc du Mont-Tremblant. On obtiendra des informations précises sur les facilités offertes aux campeurs, aux caravaniers ou aux pêcheurs en s'adressant au bureau d'information touristique de sa région ou encore aux bureaux régionaux du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

#### Un apport économique important

Les investissements effectués au cours des dernières années, par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec dans le parc du Mont-Tremblant et ceux qui sont prévus pour les prochaines années constituent un apport des plus importants à l'économie de deux régions touristiques du Québec.

En effet, selon M. André Laforte, chef du district de Mont-



**LE CAMPING RUSTIQUE AU LAC MONROE** — Le camping ou le caravaning de type rustique est pratiqué dans le parc du Mont-Tremblant, à 90 milles au nord de Montréal. Les campeurs ou caravaniers y retrouvent une nature sauvage. Les facilités offertes sur les lieux sont: toilettes sèches, eau de source ou eau puisée dans le lac

à l'aide d'une pompe manuelle, tables, poubelles, restaurant-épicerie, surveillance et entretien. Un centre communautaire sera bientôt aménagé au lac Monroe. En tout temps, le campeur ou le caravanier peut tendre la ligne dans un lac poissonneux. (Photo O.I.P.Q.)

réal, à la Direction des parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec, par son ampleur et sa situation géographique, le parc du Mont-Tremblant dessert deux importantes régions touristiques, les Laurentides et la région de Lanaudière (Montcalm). Le parc constitue un réservoir de plein air pour la population de la région métropolitaine de Montréal qui se chiffre actuellement à 2.5 millions de personnes et qui atteindra les 4 millions en moins de 20 ans.

La clientèle du parc du Mont-Tremblant provient en majeure partie de la région de Montréal. Au cours de la saison estivale, on y accueille également des touristes provenant d'autres régions du Québec et des Etats-Unis.

La popularité grandissante du parc du Mont-Tremblant, selon M. Laforte, mettra à profit toutes les facilités touristiques et tous les services établis en bordure des routes donnant accès au parc du Mont-Tremblant.

## SAINT-ESPRIT

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

#### TERRAIN DE JEUX:

C'est mardi dernier qu'avait lieu l'ouverture du terrain de jeux de Saint-Esprit. Le thème choisi est: "Astérix en vacances". Trois monitrices ont accepté de prendre la responsabilité d'amuser les jeunes de 6 à 12 ans. Ce sont: Collette Grégoire, Francine Payette et Lise Laforest. Souhaitons-leur bonne chance. En même temps je veux souligner le magnifique travail de Jean Lachapelle, de Paul-Ernest Trudel et de Jacques Côté qui s'occupent de sports pour tous sur le terrain des loisirs.

#### NOUVEL ABONNE:

Saluons cette semaine un nouvel abonné à notre journal. C'est M. Marcel Dagenais du rang Rivière Nord. En même temps je voudrais remercier Mlle Gilberte Villemare ainsi que Thérèse et Réjeanne Pleau qui ont bien voulu m'aider à recueillir les abonnements à notre journal. Merci aussi aux collaborateurs, vous nous avez accueilli aimablement.

#### CONDOLEANCES:

A Mme Guy Robert qui a per-

du sa mère la semaine dernière. Mme Rosaire Lafortune était aussi la soeur de M. Herman Lapalme et la belle-soeur de M. Maxime Lafortune tous de notre paroisse. Nos condoléances vont aussi aux parents de M. Ernest Wolfe de Ste-Julienne, qui est décédé la semaine dernière.

#### BIENVENUE:

9 Mme Emilien Pelletier qui est arrivée dimanche au presbytère. C'est elle qui prendra soin de nos pasteurs. Bonne chance.

#### MARIAGE:

##### AUMONT — RICARD

En l'église Notre-Dame-des-Victoires, le 5 juillet 1969, M. Claude Aumont, fils de M. et Mme Noël Aumont, fils de M. et Mme Noël de St-Esprit à Mlle Suzanne Ricard, fille de M. et Mme Léopold Ricard (Lydia Francoeur). Témoins, M. Noël Aumont et M. Maurice Léveillé, beau-frère de la mariée. Meilleurs voeux!

#### BAPTEME:

ETHIER: Le 6 juillet 1969, Joseph, Gilles, Daniel, Marc-André, née le 23 juin 1969, enfant de M. et Mme André Ethier (Lise Leblanc). Parrain et marraine, M. Gilles Leblanc et Danielle Leblanc, oncle et tante de l'enfant de St-Alexis. Porteuse, Mme Dieudonné Leblanc, grand-mère. Félicitations!

## SAINTE-JULIENNE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

#### BUREAU DE POSTE:

Un nouveau bureau de poste sera construit ici au cours de l'année. L'édifice répondra mieux aux besoins d'une population de plus en plus nombreuse. Nous remercions ceux qui ont demandé pour nous cette amélioration.

#### BINGO AU PROFIT DES LOISIRS:

Une invitation est lancée à tous d'assister au bingo de samedi soir le 12 juillet à 8 h. 30, à la salle des loisirs. Les recettes serviront à payer les quatre monitrices engagées pour prendre soin des jeunes de 7 à 14 ans pendant les 7 prochaines semaines. La secrétaire des loisirs, Mme Gérard Wolfe, déclare que les intéressés au maintien de ces terrains de jeux pour les jeunes doivent encourager l'organisation de

leur présence. Sinon, les terrains de jeux devront suspendre leurs activités l'an prochain.

#### DECES:

WOLFE: Samedi dernier, le 5 juillet, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Ernest Wolfe. Les funérailles ont eu lieu mercredi. Le défunt était le frère du Père Alfred (Oscar) Wolfe, o.f.m. A la famille, nos condoléances.

#### PROMPT RETABLISSEMENT:

A M. Maurice Foisy, hospitalisé récemment. A M. l'abbé Antonio Riopel, qui aidait les prêtres de la cure pendant l'été, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, à la suite d'un accident de voiture. A M. Edouard Mongeon, maire de M. Roland Mongeon, chef des pompiers, victime d'un grave accident.

#### DEPART:

Le R. P. André Mailhot, des Servites de Marie, nous quittait ces jours derniers après avoir visité ses parents et amis. Nos meilleurs voeux pour un fructueux apostolat.

## BOITE A CHANSONS

AU

THEATRE

DES

PRAIRIES

Vendredi,

le 11 juillet

YVON

DESCHAMPS

et

LOUISE

FORESTIER

Représentations à

9 heures et 11 heures



Les commissaires à la Régionale Lanaudière: M. J.-Edouard Leblanc, l'honorable Juge C.-E. Hétu, président, Dr Claude Martin; debout: MM. J.-A. Lusignan, Médéric Robert, Jean-Jacques Breault, Roméo Lépine, Luc Bordeleau et Julien Bellerose.

## Le scandale de grange de la Butte à Malo

On se souvient qu'au cours de la dernière année scolaire, un porte-parole des enseignants a fait une déclaration fracassante à propos d'une grange sur la Butte à Malo où la Commission scolaire régionale Lanaudière laisserait pourrir des milliers de livres de classe. Ces propos sont revenus sur le tapis au cours de l'assemblée générale des délégués de la CSRL lundi soir. Aux questions posées par quelques délégués, Me Hétu a donné l'explication suivante:

A la suite de fusions et de regroupements, de nombreuses petites écoles secondaires locales ont confié graduellement leurs livres à la Commission scolaire régionale. Or, comme les professeurs, qui choisissent les manuels scolaires dans notre région, n'approuvaient pas ces manuels devenus à leurs yeux périmés, il n'y avait que deux possibilités d'écouler ces volumes: ou les vendre pour le vieux papier ou les entreposer temporairement en attendant de trouver quelqu'un à qui ils rendraient service.

La Commission scolaire régionale a donné une grande quantité de livres à des groupes de loisirs, à des particuliers, à des bibliothèques, à des communautés religieuses, même à des groupes francophones de l'ouest du pays moins exigeants que les Québécois. La Société St-Jean-Baptiste de Joliette a consenti récemment

de se charger de la distribution de ceux qui restent.

Quant aux meubles qui y sont entreposés, ils viennent d'écoles fermées et, dans la plupart des cas, il coûterait plus cher de les remettre à neuf que d'acheter du mobilier nouveau. Aussi la Commission scolaire régionale ne les garde que dans le but de rendre service à des groupements qui peuvent en profiter.

G.-R. A.

### Surplus...

(Suite de la première page)

scolaires dans la région. La Commission scolaire Berthier-d'Autray a absorbé quelques petites commissions locales. La Commission scolaire des Cascades est née de la fusion de plusieurs commissions scolaires de la région de Rawdon. Celles de la Nouvelle-Acadie et de l'Erablière sont aussi les produits de fusions dans la région de St-Jacques pour la première et de St-Félix pour la dernière.

Le président a fait allusion au malaise professoral en félicitant tous les commissaires de la région qui ont évité de faire des déclarations publiques en marge du problème au cours de l'année.

Puis il a souligné que les travaux vont bon train aux trois polyvalentes: Thérèse-Martin, Barthélemy-Joliette, à Joliette et à celle de Pierre de Lestage à Berthier. Chacune des trois écoles sera entièrement complétée pour

l'ouverture des classes en septembre.

Me Hétu a été réélu unanimement président du bureau des délégués et président de la Commission scolaire régionale Lanaudière.

Cinq autres commissaires régionaux dont le mandat prenait fin ont été réélus. Ils sont M. Luc Bordeleau de Joliette, zone 1; M. Roméo Lépine de St-Gabriel, zone 2; M. Jean-Jacques Breault, de Rawdon, zone 4; M. Claude Martin, de L'Épiphanie, zone 6; et M. J.-Edouard Leblanc, de St-Jacques, zone 7.

Le commissaire sortant représentant la zone 3, M. Viateur Desrosiers, n'étant pas candidat, les délégués ont proposé MM. Julien Bellerose, de St-Michel (propriétaire, a-t-il dit, de huit enfants) et M. Gilles Robichaud, de Ste-Elisabeth. M. Bellerose l'a emporté 24 voix à 20, avec un bulletin annulé.

Les délégués ont approuvé le réengagement de la maison St-Georges et Lalonde de Joliette comme vérificateurs.

Gérard-R. ARGUIN

### Les unions...

(Suite de la page 5)

par-dessus leur tête.

"10) Nous avons toujours été conscients des problèmes des ouvriers de la construction, qui sont pris pour travailler 5 ou 6 mois par année, qui n'ont pas de sécurité d'emploi, qui travaillent dans des conditions dangereuses, etc. C'est pourquoi nous avons fait un effort particulier cette année pour négocier une convention collective qui va améliorer leur sort. La première chose que nous avons faite, ça été de né-

## Six ans de transport scolaire sans accident fatal

M. Guy Nadon, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale Lanaudière a déclaré aux délégués à l'assemblée annuelle de cet organisme que depuis six ans que s'occupait de transport scolaire la CSRL on n'avait pas eu à déplorer un seul accident fatal, ni du côté des transporteurs privés ni du côté du transport effectué directement par la Commission scolaire.

A une question d'un délégué, M. Nadon a révélé que la Commission avait fait faire une étude précise des frais de transport des élèves par le secteur public et par

le secteur privé pour Joliette et la banlieue immédiate. On était arrivé à la conclusion que le transport public coûtait un peu moins par mille élèves que le transport privé. Ceci ne veut pas dire que la Commission scolaire envisage de reprendre tout le transport des élèves.

Le transport d'une partie des élèves par la Commission scolaire a eu un bienfait indirect: celui de garder les soumissions des transporteurs privés à des niveaux acceptables, de poursuivre le secrétaire-trésorier.

G.-R. A.

## Assistants-principales au service de la gent féminine

Une résolution proposée par le délégué Guy Desrochers et approuvée unanimement autorise la Commission scolaire régionale Lanaudière à engager une assistante principale supplémentaire à chacune des polyvalentes sur son territoire. Cette pédagogue sera chargée spécifiquement de voir au bien-être des étudiantes. On attend quelque 1,600 jeunes filles à Thérèse-Martin en septembre. Environ 750 étudiantes fréquenteront Barthélemy-Joliette et autant Pierre de Lestage.

Les frais occasionnés par l'engagement de ces assistantes principales supplémentaires constituerait, semble-t-il, des dépenses inadmissibles aux subventions du ministère de l'Éducation, mais ils sont indispensables au bien-être de la gent écolière féminine, selon les commissaires.

G.-R. A.

### Me J.-Bernard...

(Suite de la première page)

titutionnel de notre collectivité.

"Il est d'abord urgent de renouveler presque complètement le personnel politique en place. Ce que tous les observateurs politiques ont souligné au sujet de la faiblesse endémique du cabinet formé par l'Union nationale en 1966 s'est révélé en dessous de la réalité. En partie pour des raisons accidentelles il est vrai mais surtout à cause du manque d'envergure du plus grand nombre de ses ministres — que l'indéniable qualité de quelques-uns ne parvient pas à compenser — l'Union nationale n'a pas effectivement pris le pouvoir avec l'apparence de majorité qu'un mauvais découpage de la carte électorale lui a donné.

"Il n'est pas exagéré de dire que depuis ce jour, le Québec n'est pas gouverné dans le sens où une démocratie occidentale contemporaine doit l'être.

"Si seulement ce gouvernement conservateur et surpris par le pouvoir nous avait donné, pour compenser sa faiblesse politique et son manque de clairvoyance, une bonne gestion courante des affaires de l'État. Le dernier budget et la situation déplorable des finances publiques démontrent assez que cette équipe faible ne s'est même pas rabattue sur la seule voie qui s'offrait à elle: celle d'une bonne administration conservatrice traditionnelle que la conjoncture aurait d'ailleurs pu justifier en partie.

"Quant au Parti libéral le départ de presque tous les hommes qui ont rendu estimable sa dernière période de gouvernement, son incapacité par la suite à fournir l'opposition vive et efficace à laquelle on aurait pu s'attendre; ses difficultés de leadership vingt fois décelés et 20 fois camouflées démontre assez qu'il n'a pu se ressaisir et que ses quelques députés de grande classe n'ont su y établir solidement leur influence.

"Pourtant tous ces problèmes des vieilles formations politiques pourraient être considérés comme conjoncturels si elles n'avaient en commun la caractéristique d'être incapables d'aborder franchement et de façon claire la question du statut collectif des Québécois au sein de la communauté canadienne.

"Autant il est simpliste de croire qu'un changement constitutionnel peut tout régler autant il est

grave de fermer les yeux sur la lourde hypothèque que fait peser sur notre développement notre mauvais appareil constitutionnel.

"Particulièrement dans les sphères économiques et sociales, on ne peut indéfiniment s'en remettre à d'autres pour la plupart des grandes options et se surprendre en même temps de voir se détériorer constamment tous les grands indicateurs de la prospérité. Etre entretenu par d'autres du point de vue politique et économique cela signifie invariablement l'acceptation d'un écart durable et favorable à celui qui domine.

"Même en présence du colonisateur le plus honnête et le plus généreux — cas rarissime — on n'a pas vu de collectivité dominée arriver à l'épanouissement dans quelque domaine que ce soit.

"Les entités politiques petites ou grandes, qu'il s'agisse d'Israël, du Danemark, de la Suède, des États-Unis d'Amérique qui de diverses manières apportent quelque chose d'original à la communauté humaine le font sur la base d'un vouloir vivre collectif qui sert de point d'ancrage par la suite à toutes les formes d'association et d'échange avec les autres collectivités adultes.

"On voit à plusieurs signes, dont l'adhésion massive d'une jeunesse de mieux en mieux préparée, que le Québec va prendre maintenant cette option essentielle et que, dans le respect intégral des droits de l'Homme et dans l'attachement irréversible à un processus démocratique amélioré le plus possible par l'animation et la participation du plus grand nombre, il s'appête à assumer pleinement sa liberté créatrice.

"Enfin, si l'on me demande dans toutes les motivations qui m'ont poussé à opter pour le Parti québécois laquelle me semble primordiale, je réponds que ce sont avant tout des raisons économiques et sociales qui me déterminent. Je tiens l'incohérence de notre système gouvernemental biphase pour absolument incapable de résoudre les graves problèmes du Québec actuel sur le plan économique et celui de la répartition des richesses.

"La lourde et lointaine machine fédérale, tiraillée par des impératifs politiques divergents à l'extrême est tout à fait incapable, même en terme strictement administratif, d'avoir le moindre impact sérieux sur les difficultés angoissantes qui actuellement confrontent le Québec. Ce n'est que par nous-mêmes que nous trouverons et appliquerons les remèdes à nos maux économiques et sociaux.

"Enfin, je n'insisterai jamais assez pour dire mon absence totale d'agressivité envers nos compatriotes anglophones du Québec et d'ailleurs. Je crois que notre souveraineté va enfin donner le signal d'une fraternité véritable et d'une coopération d'égal à égal beaucoup plus intense que celle que nous avons connue depuis le début de notre histoire commune. On parlera dans l'avenir des Canadiens comme on parle des Scandinaves, communauté exemplaire de peuples libres unis par une solidarité sans faille.

"Le Québec sera libre et prospère et il arrivera à ces objectifs par le même processus que les autres collectivités qui les ont atteints, c'est-à-dire la volonté et la détermination de ses habitants.

"C'est le Parti québécois qui actuellement donne clairement le signal de l'accomplissement de ce grand dessein et ici à Joliette, nous l'avons compris en grand nombre et nous avons l'intention ferme de communiquer à une majorité de nos concitoyens par une information et une discussion incessante cet idéal irrésistible de progrès et de démocratie."

### HOMMES DEMANDES

POUR TRAVAILLER POUR  
UNE COMPAGNIE  
INTERNATIONALE  
PAS D'EXPERIENCE  
NECESSAIRE  
MAIS VOULOIR  
EST ESSENTIEL

Avoir 25 ans ou plus  
Avoir une automobile  
Territoire dans votre région

Profitez de l'occasion

Pour informations  
s'adresser:

**ROGER VINCENT**

Tél. 889-2124

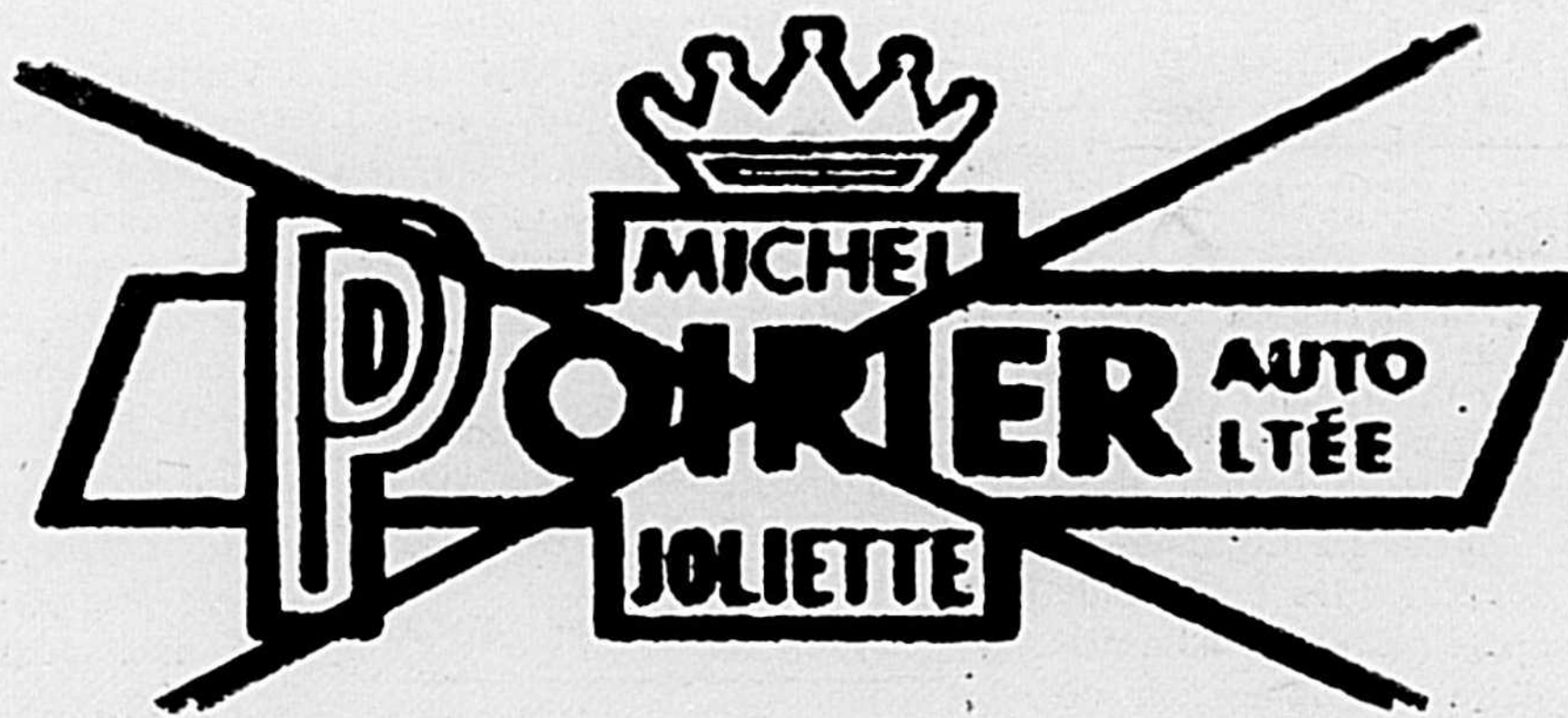


**ANDRE CHALUT,**  
président et propriétaire  
depuis 1967

**Depuis le 1er JUILLET 1969**

**MEME PERSONNEL COMPETENT**

<b>CAMILLE SYLVESTRE,</b>	gérant général
<b>GILLES DURAND,</b>	gérant des ventes
<b>LEO COMTOIS,</b>	gérant du service
<b>MARCEL BERNIER,</b>	gérant des pièces
<b>PAUL DUVAL,</b>	comptabilité



**DEPOSITAIRE DES PRODUITS**

CHEVROLET  
CHEVELLE  
CHEVY II  
CAMARO  
CORVETTE

OLDSMOBILE  
CADILLAC  
CAMIONS CHEVROLET

**250, BOUL. BARRETTE**

**TEL. 756-1638**

**JOLIETTE**